

# 38 mejicanos muertos por el calor

**Otros 102 sufren  
grave insolación  
Elevadas temperaturas en  
toda Europa**

MEXICALI (MÉJICO), 7.—A causa de la elevadísima temperatura registrada en el curso de las últimas cuarenta y ocho horas, en las que el termómetro llegó a marcar los 52 grados centígrados, han resultado muertas treinta y ocho personas. Las autoridades sanitarias informan que otras ciento dos se hallan hospitalizadas y que su estado, por insolación, es grave. Mientras tanto, los funcionarios de la oficina meteorológica han indicado que la temperatura no tiene tendencia a disminuir y que la actual ola de calor es la peor registrada en esta ciudad de la baja California, situada al otro lado de la frontera de los Estados Unidos, frente a Calexico, California.—(EFE).

## ELEVADAS TEMPERATURAS EN EUROPA

LONDRES, 7.—Las elevadas temperaturas que se registran en toda Europa alcanzan proporciones increíbles en Italia, donde en algunas regiones el termómetro señaló los 47 grados centígrados.

Italia es uno de los países más afectados de Europa por la ola de calor motivada por una masa de aire africano que atraviesa el Mediterráneo. Un agricultor italiano, abrumado por el calor, se suicidó en Terragnoli.

En Suiza, debido a la temperatura de 37 grados, las escuelas públicas han cerrado sus puertas.

En Alemania, donde se ha registrado una temperatura de 35 a la sombra, el presidente de la Cámara Baja ha permitido que los diputados permanezcan en mangas de camisa.

En Austria se registran temperaturas de 40 grados y en Francia de 30.

En España la temperatura es más baja, pero el país donde la temperatura es aun inferior es Suecia, con 20 grados centígrados.—(EFE).

## Muley Hassan será proclamado mañana Príncipe heredero de Marruecos

**Esteban Infantes representará  
al Caudillo**

MADRID, 7.—Con motivo de la proclamación como heredero del trono de Marruecos de S. A. I. el Príncipe Muley Hassan, cuya ceremonia se celebrará en Rabat el próximo día 9, Su Majestad Mohamed V ha dirigido a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, una carta autógrafa dándole cuenta de tan importante acontecimiento, y S. E. el Jefe del Estado ha designado como su representante personal en dicho acto al jefe de su Casa Militar, teniente general don Emilio Esteban Infantes, a quien acompañará el coronel don Eduardo Maldonado, el teniente coronel don Horacio López Vallinas y el secretario de Embajada don Antonio José Fournier. El teniente general Esteban Infantes y sus acompañantes saldrán de Madrid en avión especial mañana, lunes.—(CIFRA).

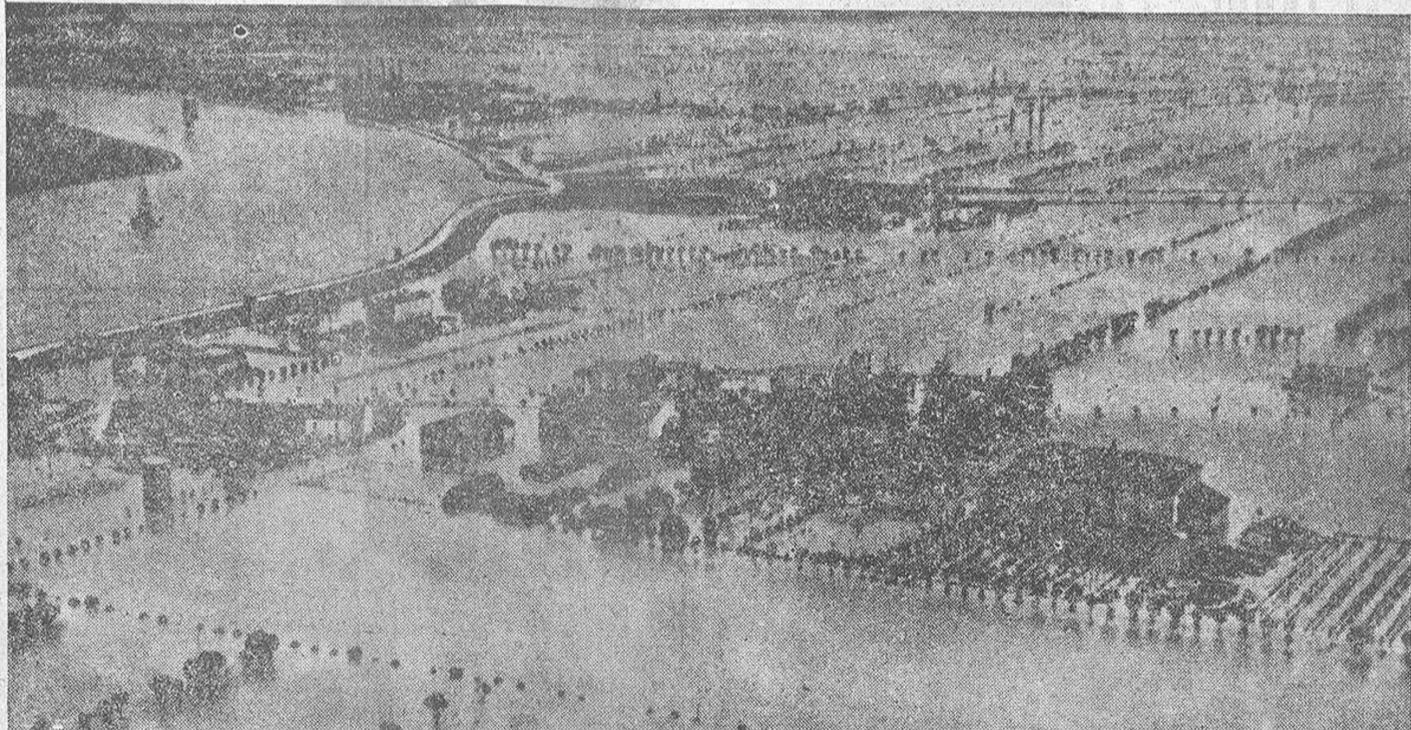
## Orquesta filarmónica de los húngaros exilados



Los húngaros en el exilio acaban de formar una orquesta filarmónica que ha causado sensación al presentarse en Viena. Su director, Zoltan Rozsnyai, tiene treinta años, y obtuvo primeros Premios en los Concursos Internacionales de Florencia y Roma. En la foto, aparece el famoso violinista Sebudi Menuhin felicitando a Rozsnyai, una vez terminado el concierto inaugural.

Año XVI.—Número 723.—Avenida de Rubina, 16 — LUNES, 8 DE JULIO DDE 1957. — Precio: 1'20 ejemplar

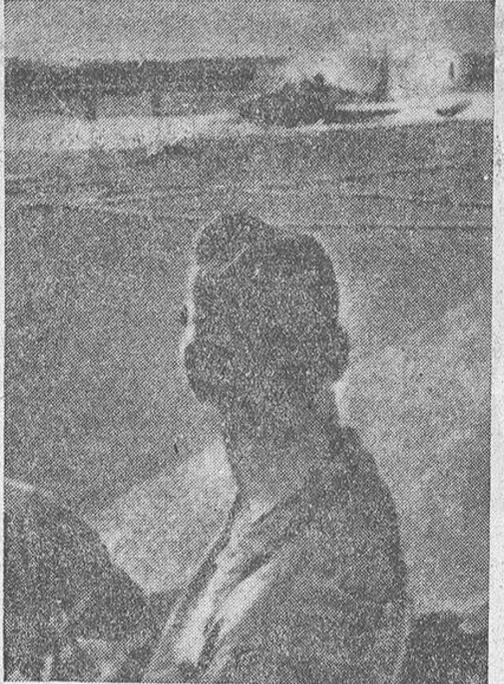
## El valle del Pó, inundado



Las últimas lluvias torrenciales caídas sobre el Nordeste de Italia, han provocado grandes inundaciones en el valle del Pó. Los diques resultaron destruidos, se rompieron las líneas eléctricas y las aguas del río subieron tres metros sobre su nivel normal y cubrieron una extensión superior a los 80 kilómetros. La foto ofrece una perspectiva parcial de la zona inundada, en la que millares de personas han tenido que abandonar sus hogares.

## EL PRIMER MINISTRO DEL PAKISTAN, EN MADRID

### Se salvó el piloto



El capitán R. Q. Killian, de la base aérea de Proenix (Arizona), sufrió un accidente en el momento en que intentaba aterrizar con su avión, un reactor "F-84". Killian, que conservó la serenidad, logró milagrosamente abandonar el aparato en el momento en que éste se incendiaba. Aquí lo vemos contemplando el fuego del aparato, que quedó completamente destruido.

### Argentina interrumpió sus relaciones diplomáticas con Venezuela

BUENOS AIRES, 7.—El ministro de Asuntos Exteriores, Alfonso de Laferrière, anuncia que las relaciones diplomáticas entre Argentina y Venezuela han sido "interrumpidas". La suspensión de las relaciones fue anunciada después de una reunión de los miembros de la Junta Militar Argentina, en la residencia del presidente Pedro Aramburu. Esta reunión se celebró después de haber sido llamados los embajadores de Argentina y Venezuela en ambos países por sus respectivos Gobiernos. Ambas naciones han tenido diferencias debido a las actividades en Venezuela del ex presidente argentino Perón.—(EFE).

### Fué recibido en Barajas por el Ministro de Asuntos Exteriores y relevantes personalidades Hoy le concederá audiencia especial el Jefe del Estado

MADRID, 7.—Con veinte minutos de retraso, llegó a las dos menos diez de la tarde al aeropuerto de Barajas, en visita oficial a España, el primer Ministro del Pakistán, señor Huseyn Shaheed Suhrawardy. Realizó el viaje en un avión de las líneas inglesas y procedía de Londres en donde ha tomado parte en la Conferencia de ministros de la Commonwealth. En el aeropuerto fue recibido el ilustre visitante por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el Subsecretario del departamento, marqués de Santa Cruz; el jefe de Protocolo, señor Roland; el jefe del departamento de África del Ministerio, marqués de Bogaya; el conde de Castillo de Figueras, presidente de la Asociación de Amigos del Pakistán; el embajador del Pakistán en Madrid y hermano del primer Ministro, Mr. Hassan Suhra, el alto personal de la Embajada y numerosas personalidades. Al descender del avión el primer Ministro fue abrazado por su hermano y embajador y cumplimentado por el general Castro Garoica, jefe de la Primera Región Aérea, en unión del cual pasó revista a una compañía de Aviación que con bandera y música le rindió los honores correspondientes. La banda interpretó los himnos pakistaní y español, mientras los miembros de la colonia del país amigo, situados en las terrazas del aeropuerto, aplaudían al primer Ministro de su país. MANIFESTACIONES DEL ILUSTRE VISITANTE En la sala de recepciones, Mr. Suhrawardy hizo a los periodistas, en inglés, la siguiente declaración: (CONTINUA EN LA PLANA OCHO).

### Más de quinientos comensales, en el homenaje al señor del Valle Vázquez Le fué ofrecido por las Cámaras de Comercio y de la Propiedad de Lugo

LUGO, 7.—Un plebiscito de amistad y reconocimiento a la labor realizada al frente del Gobierno Civil de Lugo, durante cerca de nueve años, ha constituido hoy el almuerzo-homenaje que le ha sido ofrecido, por las Cámaras de Comercio y de la Propiedad, al gobernador civil saliente, don José de Valle Vázquez. Asistieron más de quinientos comensales. Presidieron las primeras autoridades y jerarquías provinciales. Hizo el ofrecimiento del homenaje el presidente de la Cámara de Comercio de Lugo, señor Figueroa Mosteiro, al que contestó el señor del Valle Vázquez. Al finalizar la comida se dio lectura a múltiples adhesiones, entre las que destacan la del ministro de Justicia, señor Iturmendi, y la del alcalde honorario y perpetuo de Lugo, señor López Pérez. Después se cursaron telegramas de adhesión a la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, al ministro de la Gobernación y al ministro secretario general del Movimiento.

## Varios acuerdos hispanomarroquíes, firmados en Madrid

**Se refieren a la unificación monetaria de  
Marruecos, al convenio comercial y a otros  
aspectos de las relaciones entre los dos países**

MADRID, 7.—La Oficina de Información Diplomática ha facilitado el comunicado oficial siguiente: "Los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y de España, terminadas las negociaciones que han llevado a la firma de los convenios económico para la unificación monetaria de Marruecos, acuerdo comercial y de pagos, convenio de asistencia administrativa y técnica y tratado cultural y protocolo anejo entre ambos Estados, se complacen en subrayar la importancia de los resultados obtenidos mediante la conclusión de los antedichos acuerdos y (CONTINUA EN LA PLANA OCHO).

TARDE 7'45

**HOY**

NOCHE 11'15

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEL AÑO!

PRESENTACION de...

**KAPS y JOHAM**

con su gran Compañía

**LOS VIENESES**

presentan

★ "CAMPANAS DE VIENA" ★

*No deje de admirar éste deslumbrante espectáculo, en el***TEATRO ROSALIA CASTRO**

¡UN DERROCHE DE LUJO, BELLEZA Y COLORIDO!

¡UN AUTENTICO FESTIVAL DE ARTE!

UN ESPECTACULO JAMAS PRESENCIADO EN ESTA CIUDAD!

¡UNA SINFONIA DE LUZ Y COLOR COMO SOLO

**"LOS VIENESES"** SABEN PRESENTAR!

Si tiene Vd. alguna preocupación...

*¡Olvídela, viendo este maravilloso espectáculo!**No pierda esta oportunidad que se le ofrece de admirar a...*

¡UNOS ARTISTAS UNICOS, EN UN ESPECTACULO UNICO!

(Autorizada mayores de 18 años)

# CINE y TEATRO

## Desde mi butaca Actuación de Antonio Molina, en el Colón

### Sólo tres estrenos de cine

#### Hoy se presentan «Los Vieneses», en el Rosalía

Por Manuel de Sanhennán

HA vuelto Antonio Molina a La Coruña, pero esta vez para actuar en el Teatro Colón. El año pasado lo hizo el 25 de mayo, en el Rosalía, y como a uno le gustan las cosas claras, ya dije en aquella ocasión lo preciso sobre el cante de Molina, que no me convence, ni poco, ni mucho, ni nada.

LO de señalar fijamente la fecha de su actuación pasada, es porque en la entrevista que un colega le hizo entonces, surgió la pregunta referente a la radicación de su éxito, y Antonio Molina contestó: "Soy tan poco inteligente que no sé describirlo". Al crítico le pasa lo mismo, pero no por idéntica razón.

TAMBIÉN es verdad que manifestó: "Tengo asegurado el cocido hasta el año 2000". Y de esto no hay duda, mientras el histerismo de las gentes se manifieste de forma estentórea ante los jipios incontrolables de Antonio Molina. El día de la presentación, temí por el desmayo de alguna entusiasta espectadora.

POR cierto que por los alrededores de la taquilla del Colón, y al ver que los precios que regían eran de treinta pesetas butaca, una señora exclamó: "Cuesta más escuchar a Antonio Molina que a Marcos Redondo". Lamentable, sí, pero una verdad como un templo.

BUENO, el caso es que el criticado artista, favorito de un gran sector del público, ha ofrecido un espectáculo variado en el que son excelentes figuras, cada una en su género. Conchita Martín, María Remedios y la pareja de baile Lina y Miguel. Esto por individualidades, ya que el conjunto es solamente corriente.

PARA hoy lunes, un día no muy propicio de estreno, tiene anunciada su presentación la compañía de "Los Vieneses", en la que figura el buen actor coruñés Beny Deus, completamente situado ya en las actividades artísticas, y al que recientemente hemos visto en una de sus películas "Pasaje a Venezuela". El espectáculo tuvo ocasión de conocerlo en Madrid, y es francamente bueno, como todos los de "Los Vieneses".

DE teatro, pero ya en el ámbito aficionado, ha habido esta semana representaciones del Ballet de La Coruña, dirigido por José Manuel Rey de Viana y Victoria Canejo, con un éxito que les compensará de tanto sacrificio, tantas horas de ensayo y otras muchas preocupaciones. Ha sido un adelanto de lo que pueden realizar en el futuro, y de la preparación de su gira a los festivales internacionales.

## René Clair, Gran Premio de Cine del Circulo Interaliado

El Circulo Interaliado ha discernido el Gran Premio del Cine a René Clair por "Porte des Lilas", su última realización. Clair, de vuelta a sus temas preferidos —el paisaje urbano parisien—, su censo humano, ha conseguido una película de excepción con "Porte des Lilas". Una de cuyas bazas de éxito dicen que es la actuación de George Brassens, llamado "fenómeno" y "oso cantor" por sus modales de enemigo jurado de todo lo conformista. René Clair logró convencerlo para hacer cine, y en "Porte des Lilas" hace un papel muy de su gusto: un cantante popular.

### Un regalo de estilo en



Un regalo de estilo en... *Estilo*... OBJETOS PARA REGALO... *Estilo*... 6582

...ción a los de "Camarote de lujo", trasladados a Vigo para intentar filmar unas escenas de la película. Su presencia en la ciudad olívica ha dado ocasión a que un colega publicara mal intencionadas y malévolas frases puestas en boca de Rafael Gil. Porque nadie puede creer que una persona medianamente inteligente diga tantas e improcedentes sandeces.

EUMEDRE, que no tiene culpa de nada de esto ni de otras cosas que se le atribuyen, está lanzado en su tardía pero próspera carrera cinematográfica. Según mis referencias, ya tiene en perspectiva contratos para otras tres películas. Dos más con el propio Rafael Gil y una tercera de coproducción. Veremos cómo se las arreglan para poner Eu-

...medre en la cartelera francesa o inglesa.

## Eddie Cantor Sautier Casaseca apoya al arremete contra los críticos Estado de Israel

Eddie Cantor —nombre real; Edward Iskowitz— ha puesto al servicio de sus hermanos de raza todo su nombre y muy buena parte de su dinero. Y el comité que en San Francisco recauda fondos para el Estado de Israel ha querido subrayar esos desvelos de Eddie nombrándole "Padre del año" ("Father of the Year") y regalándole una biblia preciosamente encuadrada y dedicada a Eddie por el "premier" de Israel, Ben Gurion. La entrega tuvo lugar tras una cena ofrecida a él por el comité.

## Cree que en cada sillio tiene 40 envidiosos

Del diario "Sevilla", recogemos el fragmento de una entrevista sostenida por el periodista con Sautier Casaseca: —¿Gana mucho? —Menos de lo que cree la gente. —El "haiga" de que disfruta ¿es producto radiofónico? —De mi trabajo más bien. —¿Sólo en la radio? —Y en el teatro. —¿Para dónde escribe con más ganas? —La radio me encanta. El teatro produce mayores satisfacciones económicas. —Cierta sector del público dice que usted sólo escribe folletines... —Eso parte de cuatro críticos y cuatro envidiosos. —¿Los tiene en toda España? —En algunos sitios hay cuarenta. —¿Por qué eligió al malísimo Doroteo Martí para que representara su comedia "La segunda esposa"? —¡Está usted confundido! Fue él quien vino a mí para que le escribiera la obra que necesitaba. El hecho en sí tuvo una satisfactoria compensación, porque fue la que más dinero me dió. Las respuestas del conocido especialista en seriales acusan desorientadoras incongruencias. Si "en algunos sitios hay cuarenta", es evidente que Sautier Casaseca es considerado folletínista por bastantes más de cuatro críticos y envidiosos. Y otra: tanto da que Doroteo Martí le buscara a él como lo contrario. "En nombre del hijo", su último melodrama, es tan malo —porque por tales terrenos no hay forma de andarse con distinguo— como pudiera serlo "La segunda esposa". Y no es que Sautier no tenga cierto derecho a escribir lo que le produzca dinero pero estimo bastante discutible que necesite hablar de la envidia a la hora de soslayar los adjetivos que supieron ganarse sus lacrimosas historias.

## Tony Soler formó una compañía de comedias musicales

Tony Soler formó su "Compañía de comedias musicales de bolsillo" y la presentó en el teatro Maravillas. "Los años de París" es el título del nada extraordinario espectáculo, cuya dirección ha sido confiada a Mariano Ozores, que también interviene como actor. Junto a Tony Soler, simpática y desenvuelta, trabajan la bailarina Carmen de Santa Cruz, el galán del cine y del teatro Ricardo Acero —aún recuerdo que, con Carmen Prendes, estrenó en Valencia "Historia de una escalera". "Cielos del aire" y otras piezas famosas de la época—, Luchy Prado, que ha alcanzado un estimable éxito; Charito Cremona, Amparo Sara Federico Chacón y el consabido grupo.

medre en la cartelera francesa o inglesa.

Y como todo no va a ser teatro y cine, señalemos la presencia en terrenos de la Palloza, del primer circo que nos visita esta temporada. Los Hermanos Tonetti son la base del ameno programa que desfila por la pista pero hay otra serie de atractivos números presentados en la forma clásica del circo, espectáculo para todos los públicos y de todos los tiempos.

de vicetiples. El modesto espectáculo ha sido bien acogido por el público, y parece destinado al éxito.

## El CAFE KIOSCO ALFONSO Presenta HOY La magnífica ORQUESTA X

Con sus vocalistas PEPE MARQUES y PEPIN DE LA TORRE

¡UN REALISMO POCAS VECES CONOCIDO EN LA PANTALLA!

## LA GITANA BLANCA

★ JOAQUIN PARDAVE --- ROSITA ARENAS ★

Pintorescas tribus con sus luchas internas, sus románticos amores, sus estrictas leyes, donde se esconde la verdadera tradición de una raza

HOY ESTRENO en el



3 - 8 y 11 (Autorizada mayores)

## CARTELERA

### CINE HERCULES

PANTALLA PANORAMICA HOY, a las 6, 8'15, 10'45. HOY

MARLON BRANDO en su grandiosa película

### LA LEY

### DEL SILENCIO

CRUDA. REAL. MAYORES.



¡¡ULTIMOS DIAS!! ROBERT MITCHUM, interpreta una película de verdadera calidad

## "INTRIGA EXTRANJERA"

Europa entera sirvió de escenario a este colosal drama 6, 8 y 11. (Mayores).

### CINE MONELOS

PANTALLA PANORAMICA HOY, a las 6, 8'15, 10'45. HOY BATALLAS

LUCHAS

VENGANZAS

en la espectacular película

## El pirata de los 7 mares

TECNICOLOR. TOLERADA.

### KIOSCO - HOY

ULTIMO DIA de la emocionante película en maravilloso tecnicolor

## Alas de fuego

ROBERTI STACK 4, 6, 8 y 11. Apta para menores. Mañana: EL PRESILIO, por GILA, Jueves; PETER PAN.



## CIRCO ATLAS

LA REVISTA UNIVERSAL

HOY, a las 7'30 y 11 noche

### ¡¡LLENAZOS Y MAS LLENAZOS!!

Más de 5.000 personas quedaron sin localidades en las funciones de ayer

## Hermanos TONETTI

¡¡CAMPEONES DEL HUMOR... PROCLAMADOS POR EL PUBLICO!!  
Los más famosos y queridos payasos españoles, más graciosos que nunca

### CARMEN del TEIDE

la más joven, intrépida y audaz trapeicista del mundo... y

### UN MARAVILLOSO ESPECTACULO con

### 20 ATRACCIONES MUNDIALES, 20

El más completo, variado y dinámico conjunto circense que viaja por Europa

DISFRUTE DE LA VIDA EN ESTE PALACIO DE LA ALEGRIA

TAQUILLA ABIERTA desde las 5'30 tarde

# Deportes

## Vuelta ciclista a Francia

### Nencini gana la etapa Thonon Les Bains-Briançon, y Anquetil recupera la camiseta amarilla

Loroño se clasificó en sexto lugar y el belga Janssens fué el primero en escalar el Galibier

**NENCINI, VENCEDOR**  
BRIANCON, 7.—El corredor italiano Astone Nencini ha ganado la décima etapa de la Vuelta a Francia, entre Thonon Les Bains y Briançon, de 247 kilómetros, distancia que cubrió en siete horas, cuarenta y ocho minutos y veintidós segundos.

A continuación se clasificaron:  
2.—Janssens (Bélgica) mismo tiempo.  
3.—Rohrbach (Nordeste-Centro), 7, 49, 05.

- 4.—Schelleberg (Suiza) 7, 49, 44.
- 5.—Anquetil (Francia), 7, 49, 44.
- 6.—Loroño (España), 7, 53, 58.
- 7.—Buvin (Francia), 7, 54, 00.
- 8.—Huot (Sudoeste), 7, 54, 17.
- 9.—Defillippis (Italia), 7, 54, 26.
- 10.—Picot (Oeste), 7, 54, 36.
- 28.—Ruiz (España), 7, 59, 40.
- 64.—Ferraz (España), 8, 14, 14.
- 66.—Morales (España), 8, 15, 49.
- 70.—Aizpuru (España), 8, 20, 18.

#### ANQUETIL RECUPERA LA CAMISETA AMARILLA

En la etapa de hoy abandono Bianco del Sudoeste y no tomó la salida el belga Bruyne.

Después de la etapa de hoy, Anquetil, del equipo nacional de Francia, ha pasado a ocupar el primer puesto de la clasificación general.

El corredor belga Janssens fue el primero en pasar por la cima de esta montaña, seguido, a cincuenta metros, por el italiano Nencini.—(ALFIL).

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

BRIANCON, 7.—Clasificación por equipos en la etapa de hoy:

- 1.—Francia, por Anquetil, Bkuvin y Mahe, 23, 38, 20.
- 2.—Bélgica, por Janssens, Cerami y Adriaenssens, 23, 40, 44.
- 3.—Italia, por Nencini, Defillippis y Tosano, 23, 41, 28.
- 4.—Isla de Francia, por Bobet, Le Dissez y Barone, 23, 45, 40.
- 5.—Norte-Centro, por Rohrbach, Rolland, Cohen, 23, 49, 30.
- 6.—Suiza, por Schelleberg, Christian y Clerici, 23, 53, 09.

- 7.—Suroeste, por Huot, Gay y Queheille, 23, 54, 29.
- 8.—Suroeste, por Laureti, Dotto y Si-guenza, 23, 55, 09.
- 9.—Holanda, por W. Van Est, Stolker y P. Van Est, 23, 55, 10.

- 10.—Oeste, por Picot, Thomín y Bourles, 23, 58, 26.
- 11.—ESPAÑA, por Loroño, B. Ruiz y Ferraz, 24, 07, 52.
- 12.—Lux-Mixto, por Friedrich, Da Silva y Barbosa, 24, 16, 31.

Después de la etapa de hoy, la general por equipos queda establecida así:

- 1.—Francia, 172, 16, 44.
- 2.—Oeste, 173, 06, 07.
- 3.—Italia, 173, 12, 26.
- 4.—Isla de Francia, 173, 29, 20.
- 5.—Holanda, 173, 38, 18.
- 6.—Bélgica, 173, 41, 30.
- 7.—Nord-Centro, 173, 45, 46.
- 8.—Sudoeste, 173, 58, 13.
- 9.—Suiza, 174, 10, 57.
- 10.—Sudoeste.—174, 34, 39.
- 11.—ESPAÑA, 174, 36, 44.
- 12.—Lux-Mixto, 176, 04, 14.—(ALFIL)

#### CLASIFICACION GENERAL

BRIANCON, 7.—Clasificación de la Vuelta después de la etapa de hoy:

- 1.—Anquetil, de Francia, 57, 42, 17.
- 2.—Forestier, de Francia, 57, 46, 19.
- 3.—Picot de Oeste, 57, 49, 34.
- 4.—Janssens, de Bélgica, 57, 53, 19.
- 5.—Rohrbach, de Norte Centro, 57, 54, 09.
- 6.—Bobet, de I. de Francia, 57, 54, 37.
- 7.—Mahe, de Francia, 57, 54, 53.
- 8.—W. Van Est, de Holanda, 57, 58, 08.
- 9.—Schelleberg, de Suiza, 57, 58, 30.
- 10.—Planckaert, de Bélgica, 58, 02, 11.
- 11.—Loroño, de España, 58, 02, 14. A 19 minutos, 56 segundos.

- 12. Nencini, de Italia, 58, 03, 01; 13, Bauvin, de Francia, 58, 06, 57; 14, Christian, de Suiza, 58, 09, 08; 15, Defillippis, de Italia, 58, 09, 25; 16, Tho-

min, de Oeste; 17, Dotto, de Sudeste; 18, Laureti, de Sureste; 19, Baone, de Isla de Francia; 20, Le Dissez de Isla de Francia; 21, Hoorelbeke de Isla de Francia; 22, Astrua, de Italia; 23, Baffi, de Italia; 24, Adriaenssens, de Bélgica; 25, Tosato, de Italia; 26, Voorting, de Holanda; 27, Bover de Isla de Francia; 28, Rolland, de Nord-Centro; 29, Privat, de Francia; 30, Clerici, de Suiza; 31, Ruiz, de España, 58, 26, 23; 66, Aizpuru, de España, 59, 22, 52; 74, Ferraz, de España, 59, 47, 15; 75, Morales, de España, 59, 47, 44.—(ALFIL).

#### AMERICANAS «SPORT»

Estilos de gran novedad

Da Silva. Este último pincha, mientras Forestier se une al pelotón que le precedía al pie del Galibier. Los dos primeros aumentan su ventaja. Llevan 2-15 sobre Bauvin y 4-15 sobre el pequeño grupo que sigue.

El paso por el Galibier, de 2.566 metros de altura, es como sigue: Janssens, a 15"; Nancini, a 50"; Rohrbach, a 3-10; Anquetil, a 3-30; Schelleberg, a 3-55; Bauvin, a 3-45; Loroño, Huot y Cerami. El cabecilla pasa a 5-40 de los primeros. En los últimos 35 kilómetros de carrera las posiciones varían muy poco y Nencini logra la victoria batiendo en el final a su rival Janssens. Rohrbach termina tercero, delante de Schelleberg y Anquetil.—(ALFIL).

## Desarrollo de la etapa

BRIANCON, 7.—Pese a haberse desencadenado relativamente tarde la batalla en el recorrido de la décima etapa, no por ello fue menos bella y emocionante. El italiano Nencini ha resultado vencedor delante de su compañero de escapada, el belga Janssens, pero el verdadero triunfador de la jornada ha sido el nacional francés Anquetil, que ha reconquistado la camiseta amarilla.

Los corredores que continuaban en carrera tomaron la salida a las 8'45 de la mañana. Durante varios kilómetros la marcha es bastante distraída, pero, pese a ello, casi todos marchan en pelotón. Al pasar por el control de Faverges, solamente faltan en el grupo Bianco, que se ha detenido, y Bouvet, que va retrasado debido a dolores que tiene en la muñeca.

A los 104'5 km. de carrera, los participantes llegan al alto de Tamié, de 903 metros, considerado de tercera categoría para el Gran Premio de la Montaña. El nacional francés Bergaud pasa en primer lugar por la cima seguido del regional Huot. En el descenso, Forestier tiene que cambiar de máquina por Frontenex, a 113 kilómetros. Janssens lleva una ventaja de 1'15" a Bergaud, Huot y Barone, y de 1'35" al pelotón. Poco después, Hassenforder y Anquetil pinchan, pero vuelven al pelotón kilómetros después.

Unos veinte corredores se lanzan tras el belga, al que consiguen dar alcance a los 120 kilómetros. Alcanzan también al grupo, con la ayuda de sus compañeros de equipo Stabinski y Bergaud. Después del control de avituallamiento de St. Jean de Maurienne, a 165 kilómetros se adelanta Queheille, mientras Anquetil pincha de nuevo. El pelotón acelera la marcha y se forman pequeños grupos.

Queheille es el primero en iniciar la subida del alto del Telégrafo. Barbosa, que se había despegado del pelotón junto con Barone, queda también solitario. Después de tres kilómetros de subida, está a 25" de Queheille y con una ventaja de 15" sobre Bauvin, Nencini y Janssens. Estos tres pasan en seguida a ocupar los primeros lugares y pasa primero la cima Nencini, seguido de Bauvin, a 3", y de Janssens, a 5". Queheille lo hace en cuarta posición, a 2-7. Después, a 2-10, pasan Huot, Schellenberger, Rohrbach, Dotto, Adriaenssens, Mahe, Anquetil, Cerami, Loroño y Picot. Forestier lo hace con 3-45.

Por Valloire, al final del descenso, Bauvin, que ha quedado distanciado, está a un minuto de Nencini y Jans-

sens. A dos, marcha el grupo encabezado por Huot y Anquetil; a 2-05, Forestier, que marcha con Queheille y

## Triunfo del R. C. Deportivo en los XXIX Campeonatos gallegos de Atletismo

### La competición, celebrada en el Estadio de Riazor, quedó clausurada ayer

En la mañana de ayer se celebró en el Estadio de Riazor, la segunda jornada de los XXIX Campeonatos gallegos de atletismo, bajo la presidencia del Capitán general de la Región, señor Rubio, general jefe de Estado Mayor, señor Alonso y otras autoridades.

Las pruebas, presenciadas por buen número de espectadores registraron los siguientes resultados técnicos:  
PERTIGA.—Alfonso (Gimnástica), 3, 10 m.; Lario (Gimnástica), 2, 90 m.  
200 M. LISOS.—Guillén (Imperio), 23 s. 8/10; Torrado (Gimnástica), 23 s. 9/10.

MARTILLO.—Lorenzo Martínez (Deportivo), 49,29 m.; Rodolfo Fernández (Deportivo), 41, 25 m.

SALTO DE ALTURA.—Santos (San Fernando), 1,65 m.; Carballedo (Alerta), 1,65 m.

3.000 M. OBSTACULOS.—Castro (Gimnástica), 9 m. 51 s. 4/10; Fernández (San Fernando), 10 m. 8 s. 1/10.

10.000 M. MARCHA.—Romero (Bazán), 59 m. 10 s. 6/10; Amenedo (Imperio) 59 m. 10 s. 8/10.

Por la tarde continuaron celebrándose estos campeonatos, y se registraron los resultados que siguen:  
110 m. VALLAS.—I. Abalo (Deportivo), 17 s. 7/10; 2, Rodríguez (San Fernando), 18 s. 2/10.

JABALINA.—I. Lorenzo Martínez (Deportivo), 53,71 m.; 2, Mejía (militar) 46'80 m.

1.500 m. LIBRES.—I. Sergio (Deportivo), 4 m. 7 s. 2/10; 2, Ardao (Bazán), 4 m. 13 s. 8/10.

400 m. LIBRES.—I. Torrado (Gim-

nástica), 51 s. 5/10; 2, Bremón (Deportivo), 51 s. 9/10.

SALTO DE LONGITUD.—I. Prada (Independiente), 6'35 m.; 2, Guillén (Imperio), 6'16 m.

10.000 m. LIBRES.—I. Carlos Pérez (Alerta), 31 m. 29 s. 1/10; 2, Castro (Gimnástica), 35 m. 51 s. 8/10.

RELEVOS 4 x 100.—I. Club Imperio, 45 s. 7/10; 2, Deportivo, 46 s. 2/10.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Real Club Deportivo de La Coruña, 100 puntos.
- 2.—Club Alerta, de Vigo, 89'50.
- 3.—Sociedad Gimnástica de Pontevedra, 75.
- 4.—San Fernando, de Lugo, 66'50.
- 5.—Club Imperio, de La Coruña, 55.
- 6.—Empresa Nacional Bazán, de El Ferrol del Caudillo, 19.
- 7.—Mugardos, 8.

### Imperator y Sporting Coruñés ascienden a Primera División Marte y Liceo, descienden a Segunda

Concluido el torneo de Liga de los equipos modestos coruñeses, se han proclamado campeón y subcampeón de primera división el Orzán y Silva, y de segunda, el Imperator y Sporting Coruñés.

Estos dos últimos ocuparán en primera las vacantes que dejan el Marte y Liceo, quienes descienden a segunda.

## Once partidos -seis el equipo A y cinco el B- jugará la selección nacional de fútbol durante la próxima temporada

### Pleno de la R. F. E. F. los días 26 y 27

MADRID, 7.—"Once partidos internacionales —seis el equipo A y cinco el B— jugará la Selección nacional de fútbol durante la próxima temporada", ha declarado a un redactor de "Marca", el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, señor La-fuente Chaos.

Añade que en el pleno de la Federación, que se celebrará en Madrid los días 26 y 27, se tratarán, entre otros, los temas "simplificación del sistema de inscripción de jugadores", "estatuto de funcionarios federativos y de clubs", "Prensa, radio y televisión", "modificación del reglamento orgánico", y "es-

tudio de una nueva orientación económica federativa y de clubs", y que se llevará a pleno una propuesta sobre modificación de la estructura de algunas federaciones regionales, como, por ejemplo, la incorporación a la andaluza de los restos de la hispanomarroquí, creando una subdelegación en las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla, y la incorporación de Logroño y su provincia a la Federación Navarra.

Terminó diciendo que, lejos de desaparecer, será incrementado y se mantendrá el campeonato de Aficionados, Regional y Nacional.—(ALFIL).



La firma del hombre estegano

SANTA CATALINA, 28

## Loroño, cuarto en el Gran Premio, puede aun volver a ser Rey de la Montaña

BRIANCON, 7.—(Crónica de Robert Descamps, del servicio especial de AL-FIL).

La primera etapa de alta montaña de la Vuelta Ciclista a Francia ha constituido un éxito para los corredores españoles, ya que Jesús Loroño llegó a Briançon en el sexto lugar y conserva una buena posición en la clasificación general, aunque haya descendido un puesto, del décimo al undécimo. Al finalizarse la etapa, el corredor vasco manifestó que no quiso hacer esfuerzos inútiles con el fin de tener todas sus posibilidades intactas para los próximos días.

En efecto, Loroño no ha perdido contacto con los primeros en la clasificación y esto probablemente es lo que más importa.

En la subida del Telégrafo, Loroño estuvo presente en el grupo que se lanzó a la persecución de Nencini, pero no tomó ninguna iniciativa, quizá para no cansarse. En Briançon le hemos visto en condiciones físicas extraordinarias. Cuando bajó de la bicicleta, nos explicó su carrera sin dar ninguna muestra de cansancio.

Luis Puig está satisfecho de sus chicos y subrayó en particular la actuación de Bernardo Ruiz, que supo siempre quedarse en posición estratégica para poder eventualmente ayudar a Loroño, pero, afortunadamente, Loro-

ño no necesitó ninguna ayuda. Hizo toda la carrera por sus propios medios en un recorrido terriblemente montañoso.

Loroño está ahora en el cuarto lugar del gran premio de la montaña, a solo cinco puntos del primero, el italiano Nencini. Esto significa que la victoria en este premio está todavía a su alcance.

Loroño y Bernardo Ruiz no tuvieron ningún incidente. Sin embargo, Ferraz fue víctima de una caída en la bajada del primer puerto, el de Tamae, y Morales sufrió un pinchazo. Ferraz había perdido un poco de terreno antes del puerto, pero luego, con gran coraje, aprovechó un momento de descanso del pelotón para acelerar y reducir su retraso.

El recorrido hasta la subida del alto del Telégrafo ha sido desastroso por el mal estado de las carreteras, ya que esta región estuvo completamente inundada hace unas semanas. En muchos sitios la carretera estaba cubierta de tierra y piedra. En un trecho de unos 200 metros, los corredores tuvieron que bajar de sus bicicletas y continuar la prueba andando. Loroño lo tomó a broma: "Hoy he hecho un ensayo interesante y creo que podré, en el porvenir, probar mi suerte en el ciclo-cross".—(ALFIL).

## NUESTRAS PROXIMAS EXCURSIONES

### PARIS Y LOURDES

SALIDA 16 AGOSTO — PRECIO: 4.800 PESETAS

### A ITALIA Y COSTA AZUL

EXCURSION ESPECIAL CON SALIDA DE LA CORUÑA EL 13 DE AGOSTO — PRECIO: 9.500 PESETAS

EL 20 DE AGOSTO excursión fuera de serie: Circuito Europeo: Ginebra, Berna, Zurich, Innsbruck, Salzburgo, VIENA, Munich, Frankfurt, Estrasburgo, PARIS, Lourdes, etc.

Algo excepcional en precio y calidad.

Y TODAS LAS SEMANAS: Rías Bajas y Rías Altas.

IMPORTANTE: Organizamos para pequeños grupos o familias, excursiones fuera de programa por el Extranjero y España.

PIDANOS DETALLES

## VIAJES AMADO

Compostela, 1 LA CORUÑA Tfños. 7784 - 7789

# UN MODERNO BARRIO VA A SURGIR EN LAS INMEDIACIONES DE JUAN FLOREZ

Sesenta nuevos edificios tendrán cabida en la zona que se está urbanizando

De 1.200 a 1.500 coruñeses podrán albergarse en el proyectado barrio

Por Jorge Victor SUEIRO

Las ciudades modernas crecen a ritmo acelerado, y este crecimiento se manifiesta principalmente en la apertura de nuevas avenidas y en los edificios que, paso a paso, las van enmarcando, hasta darles su fisonomía definitiva. Pero si las calles son labor municipal, los edificios corresponden por lo regular a la iniciativa privada. Por eso es indudable el mérito de aquellas personas que dedican su actividad a este menester que marca, mejor que ninguno, el ritmo del progreso ciudadano.

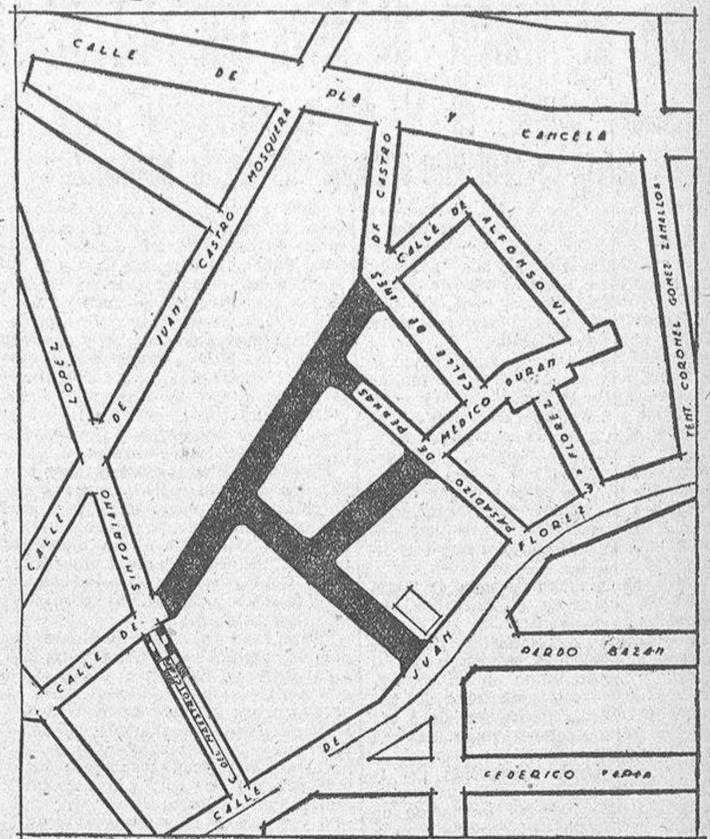
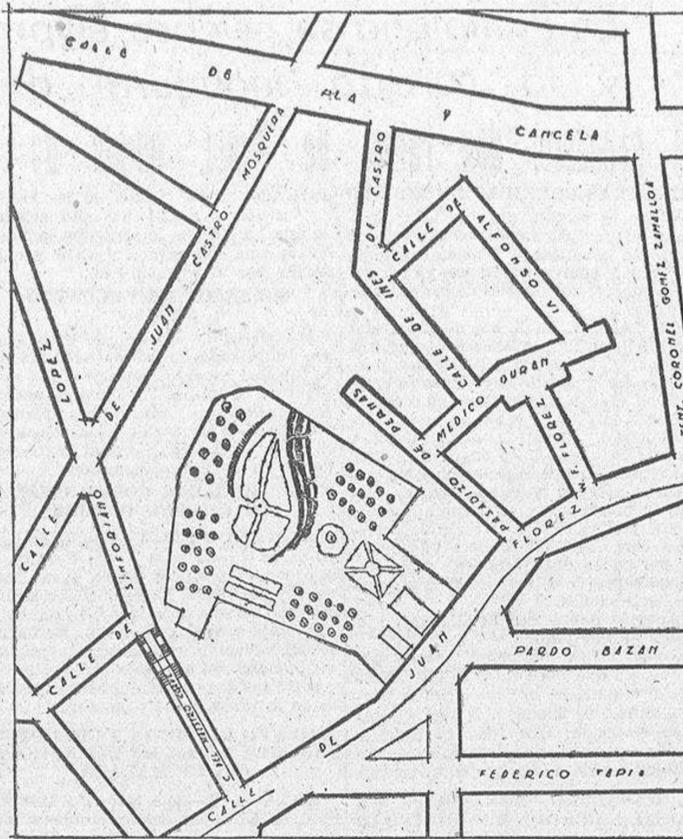
Recientemente, en un Pleno municipal del Ayuntamiento coruñés, fue aprobado el proyecto de urbanización de una importante zona fronteriza a la céntrica vía de Juan Flores. Los diarios locales recogieron la información en su día, y nosotros, habida cuenta de la importancia que este proyecto tiene para el futuro urbanístico de La Coruña, inquirimos más detalles sobre el mismo, que nos han sido facilitados amablemente por el aparejador don Julio Estrada Gallardo.

El señor Estrada Gallardo se halla actualmente realizando los trabajos topográficos de parcelación y señalamiento de líneas y resacas de la zona a urbanizar —comprendida entre las calles de Juan Flores, Médico Durán, Inés de Castro y Simforiano López—, de acuerdo con el proyecto del que es autor el arquitecto don Jacobo Rodríguez Lozada, hombre de reconocida valía profesional, del que La Coruña cuenta con muchas obras que han puesto a prueba su indubitable talento.

### OBRA DE UN GRUPO DE CORUÑESES

La zona a urbanizar, cuyos detalles ofrecemos en los planos que ilustran este trabajo, permitirá a La Coruña disponer de nuevas vías y lugar ideal de ubicación de edificios, ya que está conectada directamente con el centro de la ciudad, a través de Juan Flores.

Un grupo decidido de coruñeses, bajo el asesoramiento de los técnicos antecitados, proyectó la realización urbana de la zona. Dados los primeros pasos, el asunto fue llevado a conocimiento de la Corporación municipal coruñesa. Ausente por aquellas fechas el alcalde titular, don Alfonso Molina Brandao, correspondió a don Cristino Alvarez Hernández, eficaz propulsor de las inquietudes hercúlicas, recoger la aspiración de los coruñeses que pretendían tal obra. Y la acogió el señor Alvarez Hernández con calor y simpatía, imprimiéndole su característico dinamismo al anteproyecto, que fue aprobado por unanimidad en una sesión del Pleno. Es de destacar, a la hora de mencionar los pasos de este gran proyecto, la magnífica acogida que le fue dispensada por la comisión municipal de Obras, que preside el señor Fuentes Otero, quien, con su entusiasmo característico por todo cuanto suponga me-



EN EL PLANO DE LA IZQUIERDA SE APRECIA CLARAMENTE LA SITUACION PRIVILEGIADA DE LA NUEVA ZONA A URBANIZAR. EN EL DE LA DERECHA YA APARECE LO QUE HA DE SER LA FUTURA BARRIADA, CON EL TRAZADO DE LAS NUEVAS CALLES (FRANJA NEGRA).

jas locales, impulsó esta urbanización.

Transcurridos los plazos reglamentarios, fue presentado al Ayuntamiento el proyecto definitivo. En la sesión del Pleno correspondiente, que presidió el señor Molina Brandao, este nuevo paso del ambicioso proyecto tuvo la misma acogida que el anterior. El alcalde titular elogió esta aspiración coruñesa, que también fue recogida unánimemente por todos los componentes de la Corporación, a la vista de los informes favorables de la Sección correspondiente, al frente de la cual está el prestigioso ingeniero don Pablo Iglesias Atocha.

### HABRA HOGAR PARA 300 FAMILIAS

Como decimos antes, con este proyecto se urbaniza totalmente la zona comprendida entre las calles de Juan Flores, Médico Durán, Inés de Castro y Simforiano López, que hasta la fecha se encontraban sin resolver, dadas las dificultades topográficas del terreno, que fueron solventadas gracias al detallado y minucioso estudio realizado por el arquitecto señor Rodríguez Lozada.

Pero lo realmente interesante de todo este proyecto que nos trae ocupados ahora es lo que se podrá obtener de él. En la zona podrán ser construidos unos sesenta edificios, de traza moderna, que albergarán a un total de trescientas familias, independientemente de los locales industriales que podrán instalarse en los correspondientes bajos. De mil doscientos a mil quinientos coruñeses tendrá albergue en el nuevo y céntrico barrio, formado en principio por dos calles de nueva apertura —todavía innominadas, naturalmente— y la prolongación de otra existente.

Otra cualidad de esta obra, muy importante en el sentido urbanístico, es que comunicará la zona alta conocida antiguamente por el "Gurugi" —hoy compuesta por calles pavimentadas como las de Simforiano López, Castro Mosquera, Maestro Chané, etc.— con el centro de la población.

Si siguiendo las normas del Ayuntamiento, serán abiertas las calles en toda su amplitud y dotadas de los servicios de alcantarillado, luz y agua.

### POSIBLES NOMBRES PARA LAS NUEVAS CALLES

No nos queda más que anotar el hecho de que, al tener La Coruña nuevas calles, hay que ir pensando en los nombres que se pueden dar a las mismas. Como iniciativa completamente particular y producto de conversaciones con amigos y conocidos, podemos decir al municipio y a nuestro querido Alcalde, un par de nombres de personalidades que, de momento care-

cen de una vía coruñesa que perpetúe su nombre y su memoria.

Uno de ellos es el del insigne pintor don Fernando Alvarez de Sotomayor, que además de ser el patriarca de la pintura gallega, ha sido alcalde de la ciudad.

Otro es el de la insigne poetisa Soffia Casanova, nacida en Almeiras (Culleredo) y coruñesa siempre. A los 96 años, residente ahora en Polonia, prosigue su actividad literaria, pese a su ceguera, añorando siempre esta tierra y esta ciudad.

Hay más nombres, pero creemos que como apunte ya va bien con dos. Únicamente citar a la vecina localidad de Carballo, tan ligada a La Coruña y que a nuestra ciudad ha dedicado una de sus principales avenidas. También Carballo merece tener una calle entre las coruñesas, ya que la que hoy lleva el nombre de la industriosa y progresiva

villa, no está en consonancia con la importancia y valor afectivo que nos une a los coruñeses con Carballo.

Ya decidirá quien pueda. Baste lo dicho. Solamente añadir una cordial enhorabuena a los convecinos que han iniciado este asunto y que lo llevarán adelante, hasta que en las inmediaciones de Juan Flores nazca otro barrio hermoso, que dé nuevo aire y más prestigio a nuestra querida ciudad.

LAS MAS ESCOGIDAS FANTASIAS, PARA TRAJES DE GRAN VESTIR, EN

## SOLLA

SAN ANDRES, 128. Teléfono 1176

## Libros

GARABULLOS, por Manuel Beiró Buján

Un dibujante padronés, Manuel Beiró, de antiguo conocido por su colaboración artística en diversos periódicos de la región, ha tenido el acierto de seleccionar sus mejores dibujos y reunirlos en un jugoso y ameno librito que es gozo de cuantos gustamos de conocer los rasgos de agudeza y de humor de las gentes de nuestro pueblo. El humor y la agudeza, en este caso, de Manuel Beiró, se reflejan no sólo en el sencillo dibujo con que aparecen presentados nuestros campesinos —viejos, maduros y niños— sino también en los "pies", en las expresiones afiladamente intencionadas de los personajes dialogantes.

Una obra, en suma, grata de conservar y merecedora de una cordial bienvenida.—B.

Conozca las ventajas de una

## Lube

con la técnica alemana, asociada a LUBE-NSU, SA, se ha obtenido un bajo precio de costo; resultado

...bajo precio de venta

con maquinaria ultramoderna se reduce al mínimo el costo de fabricación; resultado

...bajo precio de venta

con modernos equipos de pintura y cromado se obtienen unos elementos perfectamente acabados; resultado

...una magnífica presentación

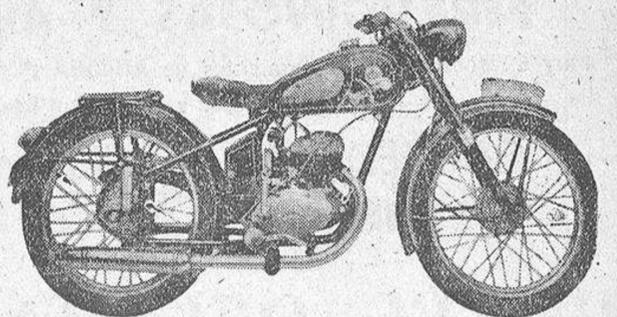
con materiales de primera calidad y severísimo control de fabricación se obtiene una moto de "larga vida"; resultado

...dos años de garantía

piense estas ventajas antes de decidirse y Vd. acabará siendo propietario de uno de los modelos de motocicletas LUBE que puede adquirir en fábricas desde

13.590 Pts.

Fabricadas por LUBE-NSU, SA en sus factorías de LUCHANA-BARACALDO (Vizcaya)



Concesionario directo de fábrica para La Coruña y Lugo:

**RICARDO JORGE PARDO**

TERESA HERRERA, 7 y 9

LA CORUÑA



Aspecto de la zona que se va a urbanizar en las inmediaciones de Juan Flores. El chalet de la derecha será derruido y desde ese solar, con el mismo ancho, partirá una de las nuevas calles. Esta importante mejora ciudadana coruñesa se dejará sentir, sobre todo, porque de ella surgirá habitación para trescientas familias. — (Foto Blanco).

Fútbol modesto

El Orzán se proclamó campeón de Liga al vencer al Silva por 4-1 (2-0)

Disputado partido, en el que el subcampeón careció de suerte, y magnifico arbitraje de García Rodríguez

Con un abarrote de las de época en el campo de la Granja se jugó ayer el partido de la Primera División de la Liga coruñesa entre los dos "gallitos" Orzán y Silva, decisivo para la obtención del primer puesto ya que un simple empate se lo concedería al Silva y una victoria al Orzán.

Se esperaba —y no sin fundamentos— un buen encuentro y así fue, en efecto, pues si el Orzán exhibió mejor conjunto e hizo futbol de más clase, su rival no sólo niveló la contienda a fuerza de decisión y rapidez, sino que, con menos desgracia —tres balones devueltos por los palos y varias claras ocasiones de marcar inexplicablemente desaprovechadas— el resultado se hubiera mostrado indeciso hasta el último momento.

Nada de lo dicho empañó el triunfo —más claro en el marcador que en el terreno— conseguido por el Orzán con pleno merecimiento, pues demostró superioridad técnica y dio el "pecho" sin desánimo en un encuentro que la acertadísima labor del árbitro, Sr. García Rodríguez, llevó por los mejores derroteros, jugándose con absoluta corrección.

Actuó el Orzán favorecido por la brisa en la primera parte y aunque consiguió dos goles por mediación de Borrás y Tocayo —el de éste impresionante—, fue el Silva quien ejerció mayor dominio territorial, si bien a base de un futbol más codicioso que conjuntado.

Tras el descanso, se creía que los blancos, empujando los verros en el tiro a puerta y con el aire a sus espaldas, acabarían igualando el tanteo, con lo que alcanzaría el partido un cariz de suma emoción. Y casi de salida estuvo el Silva en un tris de conseguir su tanto inicial, salvando el poste el peligro que se cernía sobre la meta del Orzán. Y, como tantas veces ocurre, en el futbol, poco después, en pleno dominio adverso, lograba Jano el tercer tanto de los negromarillones en bella jugada, lo que proporcionó la consabida ducha de agua fría a los jugadores del Silva, si bien por poco tiempo, pues en seguida reaccionaron y volvieron a llevar la iniciativa, pero nuevamente los postes y los fallos frenaron su ímpetu, no obstante lo cual y quizá en la jugada menos merecedora de premio, alcanzaba Molóvi el que había de ser el único gol de los subcampeones. Y cuando el partido estaba finalizando, una "colada" de Borrás fue detenida irregularmente dentro del área, señalando el árbitro, sin la menor vacilación, el justo "penalty" que hubiera escamoteado cualquier colegiado español, y que Tino tradujo en gol, de potente disparo, después de haber sido expulsado Chuchó, por arrojar la pelota a la cabeza del árbitro —el asguraba con su intención— como reacción por el "penalty".

El 4-1 es, evidentemente, un resultado desproporcionado en relación con la marcha de la contienda, pero ganó el mejor equipo, pues, cuando menos por lo visto ayer en la Granja, el Orzán es conjunto de más talla que su rival. En el Silva prevalece el coraje sobre la "asociación" y se abusa del clásico "tirar para delante", tratando de aprovechar la rapidez y facilidad rematadora de su ataque —ayer casi inédita—, mientras que en el Orzán hay un mayor reposo —que no quiere decir lentitud—, más engarce entre jugadores y líneas, mayor seguridad en el servicio y no falta tampoco entu-

siasmo, y coraje. Un excelente campeón, en suma, en cuyas filas destacaron en esta excelente final, su portero, Babío, los defensas Carlos y Botas I y los delanteros Botas II, Borrás —dos extremos de futbol fino y muy peligrosos—, el interior Tocayo, que hizo un partido soberbio y el nuevo jugador del Fabril, Jano, que no obstante su exceso de kilos y consiguiente premiosidad y agotamiento, acusó gran soltura con la pelota en los borseguis, fácil desmarque y potente disparo, causando buena impresión.

En el Silva hizo Ramallets dos o tres paradas de gran mérito, mientras Pacheco se ofreció como el valladar casi imposible de salvar, por su contendencia, buen juego por alto y excelente pegada; peligrosos los extremos Chines y Chuchú y el interior Purucho, y voluntariosos y entusiastas, pero poco más, los restantes.

Quizá la nota más descolante del partido corrió a cargo del árbitro, don Manuel García Rodríguez, designado a petición de ambos bandos, lo que ya proclama que su labor de ayer no fué fruto del azar. Sinceramente hemos de proclamar que hace mucho tiempo que no hemos visto una actuación arbitral más perfecta que esta a que estamos refiriéndonos, pues aquél no tuvo ni un solo yerro, y lo más importante aún, es que se hizo con el partido desde el primer instante, hasta el punto de que un encuentro que se presentaba difícil, resultó huérfano de la mejor evidencia. Siguió el juego de cerca, aplicó la ley de la ventaja insuperablemente, y por si tantos méritos aún fueran pocos, señaló el único "penalty" que realmente hubo, sin la menor duda. Algo tan extraordinario, en fin, que el público no salía de su asombro y nosotros tampoco.

El señor García Rodríguez—al que queremos enviar nuestra cálida felicitación—, ayudado en las bandas por los señores Edreira y Adeliño, formó a los equipos como sigue:

ORZAN: Ballo; Doval, Carlos, Botas I; Barreiro, Mesejo; Botas II, Tino, Jano, Tocayo, Borrás.

SILVA: Ramallets; Lodeiro, Pacheco, Vasco; Leira, Tino; Chines, Purucho, Molóvi, Jacinto, Chuchú.—F.

Tenis

Esta tarde comenzará el torneo de primera categoría

En la tarde de ayer, en el parque del Casino de La Coruña se efectuó el sorteo de los partidos correspondientes al torneo social de primera categoría, cuya primera jornada se celebrará hoy, con los siguientes encuentros:

A las cuatro.—Jaime Guimaraens-Ehrique Guyatt.

A las cinco.—Benito Castejón-Santiago Urquijo.

A las seis.—Bernardo Barreiro-Joaquín Guimaraens.

A las siete.—José Lloréns-Manuel José Castillo.

A las ocho.—Carlos Allones-Luis Moure.

Se advierte a todos los jugadores que el "W. O." se aplicará con todo rigor, y se considerará como no presentado el jugador que, transcurridos diez minutos de la hora anunciada para su partido, no se halle en la pista preparada para empezar el encuentro.

Solanito se encerró con seis toros en Madrid, cortó cuatro orejas y salió a hombros

En Pamplona se celebró el primer «encierro» y la corrida inaugural de San Fermín

El ganadero, don Felipe de Pablo, herido de gravedad el una tiente

NUESTRAS CORRIDAS DE AGOSTO Como es sabido, durante la temporada actual figura como empresario de la plaza coruñesa el popular "Chopera" quien, contra costumbre, ya ha dado a conocer los carteles de las corridas agostenas.

El domingo, día 4, se celebrará una novillada en la que tomarán parte "El Trianero", Cabañero y Trinchera, portuñés, los tres nuevos en nuestro coso.

Para el día siguiente se anuncia la primera corrida de toros en la que intervendrán Chamaco, Jaime Ostos y Rafael Pedrosa. A los dos primeros se les conoce en nuestra ciudad como novilleros, pero, al igual que Pedrosa, harán su presentación como matadores de toros; y el martes, 6, la segunda corrida a cargo de Litri, Manolo Vázquez y el portugués Paco Mendes, magnífico cartel capaz de colmar las más exigentes aspiraciones.

Además habrá dos novilladas en el actual mes de julio.

Desde luego, "Chopera" viene pegando. Lo que hace falta es que acierte con el ganado, que los diestros traigan ganas de lucirse... y que el público responda. Que todo es impredecible para el completo éxito de los festejos taurinos del presente verano.

EL GANADERO, DON FELIPE DE PABLO, HERIDO DE GRAVEDAD EN UNA TIENDA

SEVILLA, 7.—Don Felipe de Pablo, hijo del famoso ganadero, ha resultado gravemente herido por una vaquilla al realizar faenas de "tiente" en su finca de Palacio de Resina, del término de Villamanrique.

El herido ha sido traído a Sevilla e

ingresado en la clínica de la Virgen de los Reyes donde ha sido asistido de una herida que le atraviesa la pierna derecha, de carácter grave y quedando por ello encamado.

SOLANITO CORTA CUATRO OREJAS

MADRID, 7.—En laza de Vista Alegre actuó como único matador Solanito, que se encerró con seis toros portugueses de Palha. Tuvo una actuación extraordinaria, escuchando aplausos constantes y cortó una oreja al primero, otra al cuarto y dos al sexto, saliendo de la plaza a hombros.

EN BARCELONA, CORTO CHAMACO CUATRO OREJAS

BARCELONA, 7.—Un novillo de Hoy de la Gitana para Angel Peralta, y seis toros de Alipio Pérez para Bernadó y Chamaco. El rejoneador se lució en el toro a caballo y fué premiado con oreja y vuelta al abullo. Bernardo escuchó ovaciones en los tres enemigos, y Chamaco oyó aplausos en el primero y cortó las dos orejas del cuarto y sexto de la tarde. Salió a hombros.

TRIUNFO DE GIRON Y GREGORIO SANCHEZ EN LA DE BENEFICENCIA DE MALAGA

MALAGA, 7.—Seis toros de Manuel Sánchez Cobaleda fueron muertos en la corrida de Beneficencia. Manolo Vázquez estuvo discreto en sus dos bichos. César Girón hizo una gran faena al segundo de la tarde (dos orejas) y triunfó igualmente en el quinto, al que cortó igual número de apéndices. Gregorio Sánchez realizó una labor extraordinaria en ambos toros, cortando las dos orejas del primero y las dos orejas

y rabo del segundo, por el que fué cogido aparatosamente, sin consecuencias. Salió a hombros.

ENCIERRO Y PRIMERA CORRIDA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 7.—Con tiempo caluroso y una afluencia de forasteros pocas veces conocida, se celebró en la mañana de hoy el primer encierro de las tradicionales corridas de San Fermín. La carrera fue vistosa y emocionante y a pesar del valor demostrado por los mozos no se registró ninguna desgracia.

Después del encierro se soltaron vaquillas emboladas para diversión de los aficionados, y a las diez y media de la mañana salió a la calle la procesión de San Fermín.

Por la tarde se celebró la primera corrida de feria, con seis toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, bravos y nobles, tres de ellos aplaudidos en el arrastre. Guillermo Carvajal, mejicano, hizo una faena temeraria y adornada a su primero (ovación, oreja y vuelta); al otro lo toreó brillantemente y citando a matar con un pañuelo, colocó media estocada de la que rodó el bicho. (Dos orejas y dos vueltas). Jaime Ostos, pitado en su primer toro, cortó una oreja al segundo, y Murillo dio la vuelta en un toro y recibió la oreja del último de la tarde. El y Carvajal fueron sacados de la plaza a hombros.

APARICIO Y LITRI CORTARON OREJAS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 7.—Se celebró la corrida de Beneficencia, a la que asistió el ministro de Hacienda, señor Navarro. Carlos Arruza rejoneó con destreza a un novillo de Pérez Tabernero, al que después toreó a pie con lucimiento, y dió la vuelta al ruedo, con petición de oreja. Pepe Luis Vázquez, mejicano, que hacía su presentación en España, oyó aplausos en sus dos actuaciones, plenas de valentía. Julio Aparicio, después de ser aplaudido en su primer toro, realizó una brillante y adornada faena de muleta a su segundo, que coronó con una gran estocada. (Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). Litri alcanzó un señalado éxito en ambos bichos, recibiendo la oreja del primero y las dos del último.

BUENA CORRIDA EN CARTAGENA

CARTAGENA, 7.—El rejoneador Bernardino Landete estuvo bien a caballo y breve en el toro a pie. (Oreja y vuelta). Rafael Ortega escuchó palmas en su primero y en el segundo recibió una oreja y dió la vuelta. Manuel Cascales cortó dos, con vuelta, a su primer enemigo, y fué aplaudido en el otro. Antonio del Olivar fué premiado también con la oreja del tercer toro de la tarde.

NOVILLADAS

MADRID, 7.—En la Monumental torearon Manuel Segura, El Pío y Angel Jiménez. Los dos primeros realizaron discretas faenas, mientras que Jiménez dió la vuelta en sus dos bichos.

El Santiago venció al Infesta de Oporto, por 5-0 (2-0)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7.—Esta tarde se jugó en Santa Isabel un partido internacional entre el Club Infesta, de Oporto, campeón portugués de tercera división, y el Club Santiago, encuentro en el que se disputó un artístico trofeo donado por la Dirección del Hostal de los Reyes Católicos.

El partido no respondió a la expectación despertada, porque el equipo lusitano, privado de algunos de sus titulares, dió escaso rendimiento, y el Santiago jugó por bajo de sus posibilidades.

La primera parte transcurrió con dominio alterno. En ella perdieron los visitantes varias ocasiones de marcar, debido a la inocencia de sus disparos, especialmente en un "penalty" que tiró Madureira a las manos del guardameta local. En esta fase los locales marcaron dos tantos, por medio de Suco y Chispa.

Después del descanso, los santiaguenses enmendaron yerros anteriores y jugaron con más ligazón y profundidad, y consiguieron tres goles más, obra de Valiño (2) y Matito.

El equipo portugués, que fué muy aplaudido por su deportividad, tuvo sus mejores hombres en Rafael y Madureira. Entre los locales destacaron Gómez y Matito.

Arbitró el colegiado local Lino, que estuvo bien.

A la terminación del partido, jugadores y directivos de ambos equipos se trasladaron al Hostal de los Reyes Católicos, donde les fué servida una espléndida merienda.—TRAVIESO.

Ambiente deportivista Una semana pródiga en ayudas económicas

Por FRANJILIA

La extraordinaria indiferencia en torno al Deportivo, de que me hacía eco el pasado lunes desde estas columnas, tuvo, a partir de ese mismo día, un giro tan brusco que no hay la menor hipérbole en asegurar que pocas veces en la ya larga y casi siempre precaria vida deportivista, se ha logrado una tan halagüeña reacción como la acusada durante la semana última.

Por fin —y lo destaco con verdadero alborozo— La Coruña entera se ha identificado con el club de la Marina y su identificación se está reflejando en la amplia ayuda económica que todos los sectores han comenzado a prodigarle, contagiados por el entusiasmo de los componentes de esa Comisión Gestora —cuyos nombres figurarán entre los de los más esforzados defensores del Deportivo en todos los tiempos—, que ya ha desaparecido para dar paso a la nueva Junta Directiva, presidida por José Luis Pérez-Cepeda Piñero, cuita abogado del Estado, de relieve social, aficionado de los de primera línea y que seguro estoy que habrá de ofrendar al Club el más decidido de los esfuerzos, y en la que figu-

ran también, en cierta selección, deportivistas de solera, exjugadores de evidente experiencia y conocimientos y un plantel de dinámicos y animosos jóvenes aficionados, de todos los cuales cabe esperar tanto celo como acierto en el servicio al Deportivo.

Contagiados, sin duda con la infatigable gestión de aquéllos, fueron los socios los primeros en secundarles, retirando con pasmosa prontitud las tarjetas anuales, según se les pedía, para poder atender los compromisos más inaplazables, cuales eran los de los jugadores. Y, prendida ya la llama, comenzaron a llover los donativos de aficionados e industriales, y los diarios herculinos de ayer cerraban la actividad de la semana con cifras verdaderamente reconfortantes, algunas superadoras de los cálculos más optimistas y reveladoras del más loable de los emprendimientos.

Aun no ha hecho, pues, más que iniciarse la campaña de ayuda al Club, incrementando las listas de socios protectores y de donantes, y ya las cifras —sin colmar, ni mucho menos, las necesidades más perentorias— van alcanzando un montante de cierta entidad, capaz de demeritar totalmente ese ambiente de indiferencia que hace siete días reprochaba a los coruñeses.

Queda todavía bastante que hacer, sobre todo si se aspira —y esta aspiración, por fortuna, se ve que es unánimemente sentida— a conseguir que el Deportivo no permanezca más que la venidera temporada en Segunda División. Poca si calculamos el futuro resultado por los comienzos, hay que reconocer que no es aventurado abrir el pecho a la esperanza.

Roto el hielo, por tanto, se hace preciso continuar la labor para alcanzar que esa colaboración se extienda a todas las esferas y se preste sin cicaterías, con esta esplendidez inicial, que ha producido general asombro al llegar cuando ya comenzaba a cundir el desánimo, y que ha puesto de relieve que La Coruña no quiere desligarse de su Club y está dispuesta a devolverle la pujanza imprescindible para que recobre el puesto en el futbol nacional que esté en consonancia con el rango de la capital gallega.

¡Que nadie deserte, pues, en este momento verdaderamente crucial!

¡¡AUPA, DEPORTIVO!!

Dr. Agustín García Sancho Medicina General, Enfermedades de la Piel, Venéreas, Sífilis, Diftermia. R. Reyes X. Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7 tarde. S. Andrés. (La Espuma) T. 2756 Domicilio particular: Fernando González, 43. Teléfono 3087

AGUAS DE INCIO FERRUGINOSAS Y ARSENICALES Muy eficaces en los tratamientos de ANEMIA PERNICIOSA y trastornos propios de la mujer y de gran utilidad en las ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO VERANEO COMODO Y ECONOMICO EN EL HOTEL DEL BALNEARIO Abierto desde el día 20 de Junio al 10 de Septiembre A 1.000 metros de altura, en el corazón de Galicia PENSION COMPLETA, DESDE 55 PESETAS DIARIAS Informes: ADMINISTRADOR BALNEARIO DE INCIO - BOVEDA (Lugo)

# JUSTICIA CUMPLIDA

## Injurias por escrito y sin publicidad

Por F. JIMENEZ DE LLANO.

El procesado en el sumario en que recayó la sentencia a que luego me referiré, envió por correo a dos personas, sendas cuartillas escritas por él y redactadas en verso, en las que se vilipendiaba a determinada señorita imputándole haber tenido trato con muchos hombres, siendo uno de los destinatarios el entonces novio y hoy esposo de la agraviada.

La Audiencia condenó al aludido procesado como autor de un delito de injurias graves por escrito y con publicidad, a la pena de tres meses de arresto mayor y multa. Y recurrido el fallo, el Tribunal Supremo da lugar al recurso, casando la sentencia del Tribunal Provincial y dictando otra por la que condena al procesado como autor de un delito de injurias graves a particular, por escrito y sin publicidad, a la pena de dos años de destierro y multa.

La Sentencia, de 1 de febrero de 1957, estableció la siguiente doctrina:

A) Que no puede negarse el propósito de injuriar cuando con frases y conceptos altamente significativos y contrarios al honor y a la honestidad de una mujer, se atribuyen a ésta actos que forzosamente menoscababan su honra y buena fama, y todo ello se realiza por escrito que se dirige a dos personas distintas, residentes en localidades también distintas, siendo una de aquellas el prometido de la ofendida, pues aunque el delito de injurias, de acuerdo con lo aceptado por la doctrina y sostenido en la que viene aplicando este Tribunal, sea un delito circunstancial y hayan de tenerse en cuenta para su apreciación no sólo el valor literal de las frases vertidas sino la condición de las personas, circunstancias del lugar y tiempo y demás estimables, ello no quiere decir que la ofensa, la deshonra, el menoscabo que el escrito injurioso implica, pueda ser desvirtuada, en cuando al propósito que la inspiró, por la mayor o menor rusticidad de su autor, ni por la forma más o menos jocosa de su expresión, porque estos factores no alteran la noción de su sentido, sino más bien agregan la burla al ataque y mucho más todavía cuando, como en el caso de autos, de tal escrito se hacen dos copias que se envían por separado a quienes, sobre todo a uno de ellos, podía causar mayor efecto el arrastro y quizá perjuicios de tipo social a la ofendida.

B) Que para que pueda entenderse que el delito de injurias ha sido cometido por escrito y con publicidad y penarlo de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo primero del art. 459 del Código penal, es preciso, conforme con la descripción que se contiene en el párrafo también primero del art. 463 del propio Cuerpo legal, que el escrito injurioso haya sido comunicado a más de diez personas y este requisito sustancial para la caracterización de aquella figura delictiva, responde a la exigencia legal de una difusión de la injuria que no se estima producida, sino a través de una multiplicación de aquél en número preciso y concreto, considerado como determinante de la posibilidad de formar un estado de opinión difamatorio que sirva para aumentar la trascendencia de la ofensa y el descrédito o menoscabo que representa, y como en los hechos probados de la sentencia recurrida se declara que fueron dos las copias expedidas y no se hace sino una vaga referencia a que pudieran ser conocidas de otros, sin expresar cuántos ni cuántos, debe prosperar en este particular el recurso del procesado, apoyado también por el Ministerio Fiscal en el acto de la vista.

El Tribunal Supremo, según ya recordé en otra ocasión, vino entendiendo que como para la existencia del delito de injurias hace falta el dolo específico de querer menoscabar al ofendido, no podía admitirse éste cuando las palabras ofensivas eran fruto del calor de una discusión, de la escasa cultura o rusticidad del injuriante, etc., etc. Pero cuando, como en el caso comentado ocurrió, la ofensa se hizo por escrito --lo que supone una evidente meditación y un propósito definido de agravar-- en tono claramente burlesco y con un malévolo afán de que llegase a conocimiento de la persona a quien más podía afectarle, nuestro más Alto Tribunal no admitió, como en tantos otros casos, la condición rústica del procesado, y le hizo responsable del delito que, con pleno conocimiento, con claro "ánimo injuriandi", había cometido.

Sin embargo, con la ponderación que caracteriza al Tribunal Supremo, da una verdadera lección de hermenéutica al rechazar la tesis del Tribunal inferior respecto a la publicidad, no admitiéndola en este caso por las razones que claramente consigna en el fallo.

## Bufete público

PREGUNTA.—El inquilino de una vivienda de mi propiedad se halla au-

# PENSAR, REIR, APRENDER

1	2	3	4	5	6	Cavillatorio											
7	8	9	10	11	12	Núm. 148											
13	14	15	16	17	18	Por Martrey											
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108

Traigamos a la memoria.

76 78 1 24 62 34 43 53 60 10

63 9 55 50 13 26

Al revés y en plural: cualquiera de las partes duras del esqueleto.

Alegreto.

2 49 32 27 40 14 75 45 59 54

Pez gádido, especie de abadejo.

3 65 25 52 20 36 70

Distrito del Perú.

21 71 72 7 29 15

En femenino: individuo de una raza filipina.

17 68 51 4 48 31

Natural de una Nación europea.

42 16 6 66 46 38

Cada una de las deidades del paganismo.

69 41 8 18 44

Contenida, metida dentro.

39 23 74 5 61 35 12 57

(Solución, en la plana nueve).

No ando a pié ni pedaleo más; compre un MOBYLETTE G. A. C., por OCHO pesetas diarias, en

## CICLOS LOBON

señte, ocupándola un hermano suyo, que me comunicó por escrito que le considerase subrogado por cesión en vida y pasase los recibos a su nombre. ¿Estoy obligado a hacerlo?

RESPUESTA.—Si la notificación refleja la realidad de una cesión "inter vivos" con más de seis meses de duración anteriores al 12 de mayo de 1956, entiendo que se ha operado la subrogación y que los recibos deben expedirse a nombre del subrogatorio-requiere.

## PARA MAMAS

### SORBETE DE FRESA

Se limpian las fresas y se machacan exprimiéndolas con el prensa puré. Se añade agua en proporción de un vasito por dos o tres de zumo, unas gotas de limón y el azúcar que pida, que suele ser bastante cantidad, pues el zumo de la fresa es por lo general naturalmente ácido. Antes de ponerlo a helar se prueba por si estuviere poco dulce; tampoco conviene que se vaya la mano en el azúcar y resulte empalagoso. Una vez helado se incorpora una clara batida a punto de nieve.

## Cinco PREGUNTAS PARA Cinco RESPUESTAS

- 1.º—Uno de estos poetas murió guillotinado cuando apenas había cumplido 31 años:  
SHELLEY  
ANDRES CHENIER  
MUSSET  
PUCHKIN  
LORD BYRON
- 2.º—Ese erudito que existe en todas las localidades, recordará que el "Titanic" se hundió el 15 de abril de:  
1905  
1912  
1918  
1923  
1925
- 3.º—Los uniformes que usa la Guardia Suiza del Vaticano fueron diseñados por:  
RAFAEL  
BRAMANTE  
LEONARDO  
MIGUEL ANGEL  
BERNINI
- 4.º—Uno de estos reyes sólo reinó un minuto. ¿Sabe usted cuál es?  
ERVIGIO  
NAPOLEON III  
LUIS XIIX  
WAMBA  
LUIS I
- 5.º—No le será difícil saber que el nombre de Chicuelo III corresponde a:  
JOAQUIN RODRIGUEZ  
RAFAEL VEGA  
MIGUEL BAEZ  
MANUEL JIMENEZ  
CAYETANO ORDONEZ  
(Soluciones, en la plana nueve)

## PERDIDA

de un reloj de acero marca "Exactus", con correa metálica, en la playa de Cañales (Puentedeume). Gratificaré espléndidamente. Comunicar Tlf. 3439.

## DR. A. GUTIERREZ MOYANO

ALERGIAS  
Asma, Coelitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis)  
DIABETES  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA 12

# Banco de España

SUSCRIPCION PUBLICA DE 2.750 MILLONES DE PESETAS NOMINALES EN DEUDA AMORTIZABLE DEL ESTADO AL 4 POR 100, LIBRE DE IMPUESTOS, AMPLIACION DE LA EMISION DE 1.º DE ABRIL DE 1957

Autorizada por Decreto-Ley de 8 de Febrero de 1957, y dispuesta por Decreto de 28 de Junio de 1957, y Orden ministerial de 1.º de Julio de 1957

Esta Deuda se halla exenta de la Contribución sobre las Utilidades de la Riqueza Mobiliaria y tiene todas las garantías, inmunidades y privilegios propios de las Deudas del Estado, computándose por su valor nominal en los fianzamientos al Estado y demás Corporaciones públicas o administrativas.

Los títulos representativos son al portador, distribuidos en las series: A de 1.000 pesetas, B de 5.000, C de 10.000, D de 25.000 y E de 50.000; llevan fecha 1.º de Abril de 1957 y sus intereses semestrales se pagarán por este Banco a sus vencimientos de 1.º de Abril y 1.º de Octubre de cada año, siendo el primer cupón a satisfacer el de 1.º de Octubre de 1957, que se percibirá íntegro.

La amortización se realizará en 40 años, mediante sorteos anuales y comenzará con el vencimiento de 1.º de Octubre de 1960.

Dichos títulos serán admitidos en pignoración por este Banco al tipo de 90 por 100 sobre su valor efectivo, no excediendo de la par.

## SUSCRIPCION PUBLICA A 98 POR 100

LIBRE DE TODO GASTO PARA EL SUScriptor, CON CUPON 1.º DE OCTUBRE DE 1957, QUE TENDRA LUGAR EN EL BANCO DE ESPAÑA EL DIA 10 DE JULIO ACTUAL

La suscripción se efectuará al cambio de 98 por 100, en las Oficinas de este Banco en Madrid y en todas sus Sucursales sitas en territorio español y en Marruecos, debiendo ingresarse en el acto de la operación el efectivo de la totalidad de cada pedido, a base de múltiplos de 1.000 pesetas nominales. En el caso de que hubiera de practicarse prorrateo, serán exceptuadas del mismo las peticiones no superiores a 25.000 pesetas.

Los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores Colegiados de Comercio facilitarán en su día las correspondientes pólizas de suscripción, que se entregarán por este Banco, libres de gastos para los suscriptores.

Los clientes de la Banca privada, de las Cajas Generales de Ahorro y de la Caja Postal de Ahorros, pueden tramitar sus solicitudes a través de las respectivas Entidades, lo mismo en Madrid que en provincias, en iguales condiciones que en el Banco de España.

Madrid, Julio de EPTB

# ATALAYA MEDICA

## ENFERMOS

Lo mejor que podría hacer cualquier médico sería escribir el manual del perfecto enfermo. Pues si todo cuanto se ha publicado hasta el día sobre las relaciones del galeno con el paciente se dirige únicamente al primero, hora es de comenzar con cuanto atañe al segundo. Y lo decimos porque si cualquier consulta la integran dos elementos, justo es indicarles a los dos sus obligaciones, sus derechos y sus deberes.

Así como hay excelentes médicos, existen perfectos enfermos y, por el contrario, podemos encontrar malos galenos y detestables pacientes. Bueno, más bien diríamos impacientes, ya que la impaciencia conduce a menudo a un comportamiento refido con las normas más elementales y a exigir cosas imposibles de ser exigidas. En un médico puede buscarse ciencia, arte en la aplicación de los medicamentos, cordialidad, interés e inspiración, o sea cuanto se encierra en la frase "entusiasmo, rapidez, saber y suerte" --al decir de un amigo nuestro--, pero nunca hechos imposibles y en pugna con los progresos de la ciencia; mas, por lo mismo, lo único ambicionado por el médico en relación con su cliente es un mínimo de afecto, de confianza, de fe y de cariño, condiciones precisas para actuar con el margen necesario y exigido en el diagnóstico y en el tratamiento de las dolencias.

Hoy el profano tiene un equivocado concepto de la medicina. A fuerza de oír opiniones sobre los descubrimientos terapéuticos efectuados, de conocer adelantos en los más diversos aspectos y de escuchar que se han vencido tales o cuales enfermedades, no concibe como cualquier persona puede llevar unos cuantos días en cama con fiebre, o como un estado patológico tarda algo en diagnosticarse, o como haya quien porte todavía una arterioesclerosis un cáncer, o una tuberculosis pongamos por ejemplos. Y es que ni la hidradia, ni la radioterapia, ni los diferentes adelantos resolutivos por completo una cuestión en la cual intervienen diversos y variados factores. Por eso el médico está obligado a saber, y el paciente a no ignorar. A no ignorar que la medicina no es una lucha entre ambos, sino una leal y noble colaboración de los dos, de cuya mutua reciprocidad surge el éxito agradable y beneficioso.

Si el paciente penetrase en la trascendencia de este simple enunciado disminuirían los errores y aumentarían los aciertos. Tan sólo con que el enfermo supiese ser enfermo y tomase al médico cual consejero técnico y, por ende, amigo, la relación de múltiples casos sería un magnífico paradigma con referencia a los beneficios dimanados del perfecto comportamiento del enfermo. Hasta el punto de que la mayoría de los perjuicios ocasionados por una falta de cooperación revierten sobre el propio paciente. Muchas operaciones quizá se evitarían; un superfluo gasto de antibióticos dejaría de existir; gran cantidad de electrochoques, de comas insulínicas o de internamientos y reclusiones tal vez pudieran soslayarse; las diversas opiniones de variados profesionales, no causarían desorientación; y la incertidumbre dependiente de contradictorios informes de laboratorio, no haría acto de presencia. Y todo por la prisa; la prisa de curar, la prisa de hacer, la prisa de actuar cual si la medicina, de continuo, fuese una prueba contra reloj. Existe, sí, una medicina de urgencia en la cual el médico necesita resolver un problema con la obligada aceleración. Pero existe otra medicina reposada y tranquila cuyos mejores resultados se miden por el sistema métrico de la calma, de la tranquilidad y de la constancia. Muchas manifestaciones patológicas se curan con el tiempo y con el reposo y el deseo de llegar antes aparenta inútil, ya que aquí no se trata de perder el tren, sino de ganar salud.

Y la salud, muchas veces, resulta incompatible con la celeridad.

E. PÉREZ - HERVADA.

De dentro y de fuera

La vía diagonal de Galicia

JORNADA fecunda e inolvidable para Galicia, la del pasado lunes. El sueño de nuestra región, la gran vía diagonal que comunicase las provincias gallegas con Madrid, es ya una realidad.

Porque se necesitó de aquella llamada a la conciencia nacional que fue el 18 de Julio, para que nuestra región empezase a ser conocida y estimada. Fueron necesarios tres años de rudo e inintermitido batallar para que Galicia se hiciera permeable a la admiración de gentes que sólo la conocían a través del perfil inexacto y caricaturesco del saliente.

Y esto es lo que nuestra tierra ha logrado merced al tesón y a la clarividencia del Caudillo: "achicar la geografía", al hacer más asequible el acceso a Galicia y, en sentido inverso, al facilitar la marcha de los gallegos hacia el interior.

España, formada en orden de paz y de trabajo, gana batallas según transcurren los días bajo el caudillaje de Francisco Franco. Hoy es un nuevo ferrocarril, como antes fue un complejo industrial y como mañana será la conversión de una primitiva economía agrícola en gigantescas instalaciones fabriles.

Porque si la distancia separa, el ferrocarril une. Y si a lo largo de la calzada romana se forja la vieja idea de la latitud, a uno y otro lado de las modernas vías de comunicación se crean nuevos módulos de vida, se incrementan las relaciones mercantiles y, lo que es más importante, se llega a un mayor conocimiento entre las tierras y entre los hombres.

Y esta, no otra, es la enseñanza que nos depara el ferrocarril que acaba de inaugurarse. Triunfo, pues, de los postulados del 18 de Julio y fe en la obra redentora de España. Y continuidad de un régimen que sólo busca la grandeza de la Patria y que tiene en Franco al Caudillo invicto, al hombre providencial y al mejor artífice del resurgimiento del país.

Cambio en el comunismo soviético

ACABAMOS de asistir a una nueva etapa en la lucha por el poder soviético, que fue entablada inmediatamente después de la muerte de Stalin. Cuatro grandes colaboradores del "zar rojo" acaban de ser expulsados del Gobierno, bajo la acusación de facciosos y de alejamiento de la línea de colaboración con Occidente propuesta por Lenin.

Beria, el hombre más temido de la Unión Soviética, fue el primero en caer. Luego vino el eclipse de otras figuras famosas, que ahora han sido expulsadas del Presidium. Y mañana... Dios dirá. Todo parece indicar, pues, que se inicia una nueva etapa en el comunismo soviético. Pero, ¿en qué consiste este cambio? He aquí una cuestión que sólo el tiempo se encargará de contestar.

Kruschew parece haberse salido con la suya. Durante algún tiempo se tambaleó su situación, dio marcha atrás en la tarea desestabilizadora y tuvo que sufrir los duros ataques de algunos compañeros de equipo. Precisamente, de los que acaban de ser lanzados por la borda y que pretendían una vuelta a los métodos stalinianos frente a la línea leninista de colaboración con el extranjero.

Pero, hasta el reciente triunfo de su propuesta de descentralización de los órganos de Gobierno, parecía relegado a un segundo plano. Y he aquí que su papel cobra ahora nuevo valor y que impone otra vez su criterio en el seno del Partido. Y acaso haya contribuido a su revalorización el apoyo que, al parecer, le vienen prestando los mandos del Ejército rojo.

Pero todas estas no son más que simples conjeturas. Lo que resulta indudable es que algo se ha transformado en Rusia y que ese cambio puede encerrar trascendencia para Occidente.

El Primer Ministro del Pakistán, en Madrid

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

"Me encuentro muy a gusto al llegar a Madrid, invitado oficialmente por el Gobierno de España y su Jefe de Estado, ilustre Generalísimo Franco.

Estuve pensando con mucha ilusión en esta visita, no sólo porque me da la oportunidad de encontrarme con los Jefes de un gran país, y cambiar opiniones y puntos de vista con ellos, sino porque también me permitirá

contemplar los progresos enormes que el pueblo español ha hecho en varios aspectos de su vida nacional.

Nosotros—añadió—en Pakistán tenemos mucho de común con el pueblo español: su profunda fe religiosa y una tradición cultural que hemos absorbido desde hace muchos años de historia. Es decir, muchas cosas comunes que tienen su expresión en el arte, en la literatura, en la arquitectura, y en la vida social; y esas cosas comunes, se han trocado en lazos de sim-

Se estrelló una avioneta del Aeroclub de Barcelona

Murió una señorita y el piloto resultó gravemente herido. Un vacío de aire, causa del accidente

SABADELL, 7.—Entre los términos de Sardañola y San Cugat del Vallés, y sin que, por el momento, se sepan las causas, capotó una avioneta del Aeroclub Barcelona-Sabadell, marca "Pippers", que realizaba un vuelo de turismo. El piloto don Arturo Bernat Benlloch, resultó con heridas graves y fue internado en una clínica de San Cugat del Vallés.

EL APARATO CAYO DESDE 300 METROS

SABADELL, 7.—Se conocen nuevos detalles del accidente aéreo registrado en los términos municipales de Sardañola y San Cugat del Vallés. Pilotaba el aparato don Arturo Bernat Benlloch, secretario del Vespa Club, quien despegó del aeródromo del Aero Club de Barcelona-Sabadell, con objeto de tomar fotografías aéreas de los aparcamientos y concentraciones del "Rally Euro-Vespa-Barcelonk".

turo Bernat cuenta 34 años, casado, colabora en la sección deportiva de diversos periódicos y revistas, es socio del Aero Club y ostenta el título de piloto privado. Es natural de Valencia y reside en Barcelona. Su acompañante la señorita María Teresa Bori Sanmartín, era soltera, natural de Barcelona, de 45 años de edad.

El accidente fue debido a un llamado vacío del aire con pérdida de velocidad en un viraje, cayendo el aparato desde una altura de trescientos metros. La avioneta quedó totalmente destruida.

La señorita Bori Sanmartín falleció instantáneamente. El Sr. Bernat, con graves heridas, fue primeramente internado en San Cugat del Vallés, habiendo sido trasladado posteriormente a la clínica de Barcelona. Según el diagnóstico facultativo, sufre rotura de ambos brazos, fractura de cráneo, magullamiento general y heridas en las piernas y otras partes del cuerpo, de pronóstico grave. Se confía que pueda salvar la vida.—(CIFRA).

El Príncipe Don Juan Carlos visitó una escuela de puericultura. Estuvo en el Club de Campo y en el de la Puerta de Hierro

MADRID, 7.— Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, salió esta mañana, a las nueve, del Palacio de Liria, acompañado del Marqués de Mondejar y, conduciendo su "Mercedes" M-101.792, se dirigió al Palacio de los Duques de Montellano, donde fue recibido por los dueños de la casa y sus hijos la Condesa de Berantevilla y don Fernando Falcó, el Duque de la Torre y la viuda de Muguero. Poco después llegó la hermana del Príncipe, la Infanta Margarita, a quien el Príncipe abrazó y besó efusivamente.

Las citadas personalidades oyeron la Santa Misa en la capilla del Palacio en la que ofició el Pdre Aguilar, dominico, que ha sido profesor del Príncipe. Después de la misa desayunaron y Su Alteza quiso saludar a todos los miembros de la servidumbre de la casa de Montellano.

Poco después de las once de la mañana el Príncipe con su hermana, el Duque de la Torre y el Marqués de Mondejar, abandonó el Palacio de Montellano y, conduciendo también el coche, se dirigió a la escuela Regina Angelicum, en la colonia del Metropolitano, donde su hermana ha cursado estudios de enfermería puericul-

tora. Con las citadas personalidades y la señorita María de Madariaga, recorrieron las instalaciones de la escuela y el Príncipe cogió en sus brazos a alguno de los niños allí acogidos.

A las doce, el Príncipe visitó en su domicilio a su tío don Fernando de Baviera que se encuentra enfermo y allí saludó también a sus primos los infantes.

Almorzó en el Palacio de Liria y por la tarde, acompañado por el Duque de la Torre se dirigió al Club de Campo donde presenció algunas pruebas de varios caballos que estaban en pista y saludó a numerosos amigos suyos. Desde la pista se dirigió al nuevo chalet del Club inaugurado recientemente, donde unas tres mil personas, le recibieron con aplausos. Su Alteza saludó a numerosas personas y recorrió el chalet acompañado por el presidente del Club, Marqués del Norte; el presidente, don Octaviano Alonso de Celis, y otros miembros de la directiva.

A las nueve de la noche abandonó el Club de Campo y se dirigió al Club de Puerta de Hierro donde también fue recibido por los miembros de la directiva y fue saludado por numerosos miembros del Club, amigos del Príncipe. A las nueve y media de la noche abandonó el Club de Puerta de Hierro para dirigirse al Palacio de Liria donde cenó en la intimidad.—(CIFRA).

Varios acuerdos hispanomarroquíes...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

Las conversaciones celebradas paralelamente en Madrid, dentro del espíritu de amistad fraterna y estrecha cooperación entre los dos países. Animados de ese espíritu, ambos Gobiernos han coincidido en el deseo de adoptar las medidas adecuadas para impedir cualquier alteración de sus buenas relaciones y han examinado los problemas pendientes entre los dos países sentando las bases de su colaboración para la solución de los mismos en la confianza de que ello contribuirá al mantenimiento de la paz y seguridad en general y, muy especialmente, en los pueblos mediterráneos.—(CIFRA).

FIRMA DEL ACUERDO

MADRID, 7.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública la siguiente nota:

"En la mañana de hoy ha tenido lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores la ceremonia de la firma del convenio económico para la unificación monetaria de Marruecos, del acuerdo comercial y de pagos, del convenio de asistencia administrativa y técnica y del tratado cultural y protocolo anejo entre España y el Imperio de Marruecos. Ha firmado dichos convenios el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella, y en nombre del Gobierno marroquí, su ministro de Negocios Extranjeros, Sr. Balafrej. Estando presentes en el acto de la firma los secretarios de Estado, de Hacienda y Comercio del Gobierno marroquí, señores Hefahauni y Lyzidi; los subsecretarios de Asuntos Exteriores y Economía Exterior; el jefe de Organizaciones Internacionales y Relaciones Culturales en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Rabat, Sr. Larami; el jefe de Protocolo, Sr. Barón de las Torres; los directores generales de Relaciones con Marruecos, Relaciones Culturales y Política Comercial, señores Bermejo, Villaciérogas y Armijo; el secretario técnico del Ministerio de Obras Públicas, Sr. Carral; los miembros de las comisiones negociadoras de los citados acuerdos y altos jefes de la Embajada de Marruecos y del Ministerio de Asuntos Exteriores.—(CIFRA).



Dr. Angel Ron Fraga. Partos Enfermedades de la Mujer. Cirugía de la Especialidad. Diplomado esterilidad conyugal. Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7. REAL, 25-2º - Teléfonos 9618-9624 LA CORUÑA

Advertisement for Transoceanica S.A. featuring a ship and a man's portrait. Text includes: 'La experiencia aconseja...', 'VIAJE POR FLOTTA LAURO a VENEZUELA en la moderna m/n SURRIENTO (18.000 Tns.)', 'Proximas salidas PARA LA GUAYRA, DESDE LA CORUÑA 19-20 de Julio', 'INFORMES: AGENCIAS de VIAJES o en sus AGENTES GENERALES TRANSOCEANICA, S. A. VIA LAYETANA, 5 y 7. Teléf. 21.14.50 BARCELONA y en: LA CORUÑA: RAMÓN MOLINA - Feijóo, 4 - Teléf. 2615 VIGÓ: CARDONA LIMITADA - Av. Felipe Sánchez, 18 - Tel. 2239'

# Vida Coruñesa

## El Obispo auxiliar clausuró ayer en La Coruña la Semana Internacional Obrera

Como final de la Semana Internacional Obrera que se vino celebrando estos días en La Coruña, tuvo lugar ayer por la mañana, en el Teatro Colón, el solemne acto de clausura, que estuvo presidido por el señor Obispo Auxiliar de Santiago de Compostela, doctor Novoa Fuente, quien estuvo acompañado por varias jerarquías de la Organización. Algunos miembros de la misma hicieron uso de la palabra, y por último el doctor Novoa Fuente desarrolló el tema "La Iglesia ante el mundo obrero".

En este acto de clausura hubo también una representación escénica a cargo de un grupo de obreros.

El Teatro Colón estaba lleno de público, entre el que predominaba el elemento productor.

### LA NOVENA DEL CARMEN EMPEZARA HOY EN SAN JORGE

Hoy, lunes, empezará en la iglesia parroquial de San Jorge la solemne novena a la Santísima Virgen del Carmen, Patrona de la Marina. Los actos de las ocho de la tarde serán retrans-



#### "BALLET DE LA CORUÑA"

Con íntimo, entrañable júbilo merecido se acogió en esta columna el supremo acontecimiento de la semana coruñesa: la segunda presentación del "Ballet de La Coruña", ese conjunto coreográfico de puros aficionados, creado, orientado y dirigido por Victoria Eugenia Canedo y José Manuel Rey de Viana, que, con sólo dos manifestaciones públicas, ha completado la dignidad artística de nuestra ciudad con un espectáculo sin parangón en España: el de una agrupación de bailar clásicos, románticos y regionales típicos, servida por un grupo de muchachas y muchachos consagrados, desinteresadamente, al culto de una de las más sublimes expresiones del arte musical.

A este admirable "Ballet de La Coruña" quiero referirme hoy. No con intenciones críticas—para lo que soy profano—sino con un simple anhelo de perfección y estímulo. Insisto en considerar perjudicial, nefasta incluso, la alabanza sin límite por el mero hecho de que el artista es "de casa". Precisamente al "de casa", por representativo de lo nuestro, hay que señalarle los defectos e incitarle a que se supere.

Los defectos advertidos en esta segunda presentación del "Ballet de La Coruña" se refieren, más que al "Ballet" en sí, a elementos complementarios. Complementarios... en parte, puesto que son fundamentales en toda coreografía. El primero, el acompañamiento musical, la orquesta, con vacilaciones expresivas de una falta de ensayos de conjunto. (Disculpable, hasta cierto punto, tratándose de un espectáculo de aficionados y, por ende, benéfico). El segundo, el piano, metálico de sonidos, discordante, afónico, a pesar de la esforzada y noble ejecución de la pianista. El tercero, la tramoya, indecisa, extemporánea, congelando finales de danza que los bailarines bordaban. Y si la indecisión hizo presa en algunas incipientes bailarinas, ello no es conceptuable como defecto, sino como natural nervosidad de adolescentes que se enfrentan por primera vez con una muchedumbre expectante.

La contrapartida, en cambio, es abrumadoramente victoriosa. Pastelidad, politermia y donaire, en los bailarines románticos; ingravidez, eurytμία y ensañación, en los clásicos; y armonía y vibración, y colorido y xéito, conjugados en felicísima estilización, en los gallegos. Y como intérpretes de tanta variedad coreográfica, un delirioso y estupendo conjunto de niñas, muchachas y muchachos, en el que, para ufania de La Coruña, desputan y florecen los capullos de futuras Paulovas.

Quería haber dedicado particular atención al "Ballet gallego", y el habitual espacio se ha consumido. Queda la impresión para otro lunes, si Dios quiere.—J. L. BUGALLAL.

mitidos por Radio Juventud. Cada día los actos vespertinos estarán presididos por una representación de cada uno de los Organismos que tienen a su cargo la asistencia a los productores y a los problemas del mar. Así, hoy, lunes, presidirá la Comandancia Militar de Marina; mañana, el Instituto Social de la Marina; el miércoles, el Sindicato Provincial de la Pesca; el jueves, 11, la Unión Territorial de Cooperativas del Mar; el viernes, 12, Gremio de Armadores; el sábado, 13, Cofradía de Pescadores; el domingo, 14, Gremio de Exportadores de Pescado, y el lunes, 15, último día de la novena, la Sección Social del Sindicato Provincial de la Pesca.

### EL PUERTO

Entraron: "Cabo Silleiro", de Gijón, con carga general, y el yate británico "Merlaner", de Gloucester, con su equipo, en viaje de turismo. Permanecerá aquí un par de días y seguirá viaje a Vigo.

Salieron "San Luis", en lastre, para Cedeira; "Golfo de Vizcaya", con madera, para Corme; "Sendeja", con mineral, para Loredrecht; "Alfonso Calviño", para Bilbao, también con mineral; "Ana Juana", en lastre, para San Esteban de Fravia, y "Quenje", con abono, para Vivero.

### BUQUES QUE SE ESPERAN

Para hoy se anuncia la llegada del mercante alemán "Heinrich Schmit", que tomará de 4 a 5.000 toneladas de carga para el extranjero.

Mañana, martes, llegarán el "Santa María", de Lisboa, que viene a tomar pasajeros para América, y el "Domine", que procede de la Guinea, con carga de aquellas posesiones.

### EJERCICIOS DE TIRO

t Baterías de Artillería de Costa de El Ferrol del Caudillo harán ejercicios de tiro los días 9, 10, 11, 12 y 13 del actual, de nueve a catorce horas, siendo zona peligrosa la comprendida entre Punta Frouxeira y Punta Langosteira, en una profundidad de diez millas hacia el mar.

Los días 13, 15 y 16, también habrá ejercicios de tiro, de ocho a quince horas, y la zona de peligro será la comprendida entre Cabo Prior y Prioriño Grande, en una profundidad hacia el mar, de ocho millas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la semana que empieza prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores licenciados siguientes:

Don José Balboa López, de Santa Margarita, 32; doña Carmen Leyte Marrero, de Caballeros, 57; doña Francisca Martínez Fernández, de Travesía del Montño, E-B; don Ernesto Medio Anca, de Plá y Canela, 23; don Francisco Solórzano Rodríguez, de Plaza de España, 24, y don José y don Juan Villar Cabo, de Real, 82.

### SUCESOS

#### ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL EN SAN AGUSTIN

Ayer por la mañana fué atropellada por el automóvil matrícula M. 154.135, en la calle de San Agustín, la vecina de la Estrecha de San Andrés, doña Enriqueta García Seoane, de 86 años. En el mismo vehículo fué llevada a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prestó asistencia médica. Presentaba contusiones en el dorso de la nariz y en ambas manos. Después, el mismo conductor trasladó a la lesionada a su domicilio. Más tarde, el conductor, Angel González Blanco, que carecía del carnet correspondiente, se personó en la Comisaría del Cuerpo General de Policía para dar cuenta del suceso. Fue puesto a la disposición del Juzgado de Instrucción de guardia (número 1); e ingresó en la Cárcel, por no hallarse en posesión del carnet para conducir.

#### MARINERO ATROPELLADO POR UNA MOTOCICLETA

El tripulante de un buque surto en este puerto, Pedro Rodríguez Rodríguez, de 52 años, fué atropellado por una motocicleta, ayer, a las once y media de la mañana, en la Avenida de la Marina, y resultó con contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo, de carácter leve, salvo complicaciones.

#### LESIONADA POR QUEMADURAS

De quemaduras de pronóstico reservado, que se produjo en el brazo y en la mano del lado izquierdo, fué asistida ayer por la tarde en la Casa de Socorro

del Hospital, la vecina de la calle de Tabares, 3, primero, Matilde Crespo Beltrán, de 32 años.

### SOCIEDAD

**VIAJEROS.**—Salíó en avión para Madrid y Málaga la distinguida señora doña Inés Malingre Lamas, esposa de nuestro buen amigo don Cristino Primo Rey.

**PRIMERAS COMUNIONES.**—En la iglesia parroquial de Santa Leocadia, de Ferillo, artísticamente adornada, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles, las encantadoras niñas Ana María Martínez García y Mary Loly García Díaz. Se acercaron con ellas a la Sagrada Mesa sus padres y familiares.

Después de la ceremonia, ambas niñas, en casa de sus abuelos, los señores de García Pan (don Francisco), ella doña Manuela Cruz Fernández, obsequiaron a sus familiares y amiguitos con un desayuno y almuerzo, y éstas a su vez, recibieron muchos regalos.

### Motocicletas PEUGEOT La mejor marca francesa CICLOS LOBON

LINARES RIVAS, 57. - LA CORUÑA

### NUEVA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE ARTISTAS

#### LA PRESIDENCIA DON DEMETRIO VAZQUEZ MOSQUERA

En la última reunión de la junta general de la Asociación de Artistas, quedó constituida la siguiente Directiva:

Presidente, don Demetrio Vázquez Mosquera; vicepresidente, don Francisco Tudela Camino; secretario, señorita Isabel Martínez Barbelto; tesorero, don Pablo Uriel Díez; contador don Antonio Prieto Puga; vocal primero, don Fernando Mon Rodríguez; idem segundo, don José Ramón Villar Chao; idem tercero, don Javier Fernández Martínez; idem cuarto, don Dionisio Tasende Hernández; idem adjunto, don Tomás Pereira Revuelta, e idem adjunto, don Demetrio Vázquez Cabrinetti.

### Bellas Artes

## Pinturas y dibujos de Luis G. Pacios

El nombre de Luis G. Pacios sonaba, hace tiempo, en el mundillo de nuestro arte regional. Habla, en La Coruña, desear de conocer a este pintor lucense, al parecer dotado de inquietud y temperamento. Y, por fin, aparece ahora sus obras en el salón de la Asociación de Artistas: óleos, pasteles, dibujos.

Señalemos, para empezar, que éstos denotan la existencia de un dibujante con la destreza suficiente para delinear tipos y costumbres reales y componer mágicas escenas de invención y de leyenda, trasunto de un costumbrismo gallego que tan de la afición, es de nuestros artistas. La ambición de algunas de estas escenas y el acierto con que están tratadas bien merecen el desarrollo a mayores dimensiones que las de estos cartones.

Suaves entonaciones caracterizan al estilo de Pacios en el tratamiento de los tres únicos pasteles que exhibe. Y en cuanto a los óleos, técnica empleada en la mayoría de su obra—treinta cuadros—, el pintor lucense se destaca como ardoroso intérprete de un paisaje—casi todo del Miño y sus alrededores—que gusta de copiar en la plenitud de las horas solares, cuando la luz enciende los campos y traspasa las frondas. Hay en ellos aciertos de construcción, de perspectiva y de color, aunque en algunos apunten las imperfecciones propias del autodidacto. Pero están elaborados con amor y son gratos exponentes de las bellezas naturales de Galicia.—J. L. B.

## Contéstenos, por favor

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

culas en siete años escasos de actuaciones.

—¿Fuiste después al teatro?

—El teatro lo intercalé. Cuando iba por la película 25 actué con la compañía Lope de Vega en el Teatro de la Comedia. Dirigía Tamayo y mis compañeros eran Mary Carrillo, Carlos Lemos y Francisco Rabal.

—¿Qué hiciste con ellos?

—"El cero y el infinito", de Koestler. Fue para mí debut y primer éxito.

—¿Después?

—Fui al Infanta Beatriz con la compañía de Luis Prendes, con la obra de Albert Houson "La cocina de los ángeles". Hice el papel principal, que luego incorporé en el cine el fallecido Humphrey Bogart.

—¿Siguió tu vida en el teatro?

—Me llamó Amparo Rivelles para segundo galán. Con ella hice "Esta



noche en Samarcanda", de Jacques Deval, en el Reina Victoria.

—¿Volviste al cine?

—Si. Hasta que me llamaron "Los Vieneses", en 1955.

—¿Qué es lo que más te gustó de tu trabajo hasta ahora?

—No contesto a eso aunque me pagan.

—De cine, comedia o revista, ¿qué encuentras más difícil?

—Es una respuesta larga. Cada género tiene sus problemas.

—Vamos luego por partes. ¿Dificultades del cine?

—Entrar en situación en segundos. Vivir el papel por el final, o por la mitad, y volver luego al principio.

—Acordarse como tenía una la cara en otro plano de la misma secuencia.

—¿Tiene alguna facilidad el cine?

—Poder repetir sin que se entere el espectador.

—¿Sigamos por la comedia.

—Su mayor problema está precisamente en que no hay manera de repetir. Teñen abajo, pateo, o lo que sea.

—¿Ventajas?

—Se entra en situación correctamente, paso a paso. Tiene además una independencia de interpretación de la que carece el cine.

—¿Y en la revista?

—Yo hago "sketch", en los que las frases cobran mejor valor que en la comedia, porque los diálogos son más breves y más directos. Sobre todo en la especialidad que yo hago en "Los Vieneses", en donde tengo que dar pie y situación a los demás.

—¿Qué cualidades precisas ahora, por tanto?

—Seguridad plena en lo que he de decir, porque de ello depende la réplica del compañero.

—¿Estás a gusto con este trabajo?

—Aun siendo delicado y de gran responsabilidad, sí. Estoy, si quieres, orgulloso de pertenecer a la Compañía, no sólo por sus extraordinarios antecedentes artísticos, sino también por las grandes cualidades humanas de Arthur Kaps y Franz Jehan, a quienes considero amigos míos.

—¿Cuál ha sido el momento más difícil de tu vida?

—Todos.

—Uno.

—No.

—Contéstanos, por favor.

—Mi debut con "Los Vieneses", en Barcelona. No le di importancia. Llegado un momento dado me encontré con las dificultades y me puse afónico en escena. Antes no lo había temido. Y esa es la gran tragedia de este tipo de representaciones. Hay que medirlo todo por segundos. Digo una cosa, el compañero me da la réplica, el público se ríe. Hay que dejarlo ir. Cuando termina, vuelta a otro "golpe". Y así.

—¿Se ríe siempre el público?

—He ahí otra "pega" enorme, porque nuestras gracias las captan las gentes de muy diverso modo. Y hay que estar preparado para seguir si la gente no recoge la gracia de un dicho.

—¿Entonces?

—Lo importante es no distraerse un segundo. Eso hundiría el "sketch".

—¿Naciste en La Coruña?

—Hombre, te diré... En San Andrés...

—¿Hace mucho que no estás por aquí?

—Unos trece años. Hace ocho pasé unos días nada más.

—¿Te llevas bien con tu hermano Joaquín?

—Admirablemente.

—¿No tenéis celos artísticos?

—Al contrario. Yo estoy orgulloso de que mi hermano sea el mejor bajo cantante de España. Y él lo estará de mí. Además no podríamos llevarnos mal, porque tenemos siempre presente la imagen de nuestro padre.

—El mejor ejemplo.

J. V. S.

## Respuestas a las cinco preguntas

- 1.º—Andrés Chenier.
- 2.º—1912.
- 3.º—Miguel Angel
- 4.º—Luis XIX.
- 5.º—Manuel Jiménez.

## So unión al "cavilatorio"

Cabalgamos durante la noche, y al día siguiente llegamos a Tours al anochecer.

R. Sabatini.

## CALENDARIO MATRIMONIAL

(Drs. OGINO Y KNAUS)

Determinación exacta de los periodos de fecundidad de la mujer. Editado en forma de Agenda. Utilizable por cualquier mujer durante toda su vida. Servimos por correo contra reembolso de 30 ptas, con derecho a examen previo. Patente y censura mundial. PUBLICACIONES O-DEMO, APARTADO, 5.497. BARCELONA.

**Dr. J. SANCHEZ**  
RINON - VEJIGA - PROSTATA  
CIRUGIA  
CONSULTA: San Andrés, 166-2.º - Teléfono 4533 - LA CORUÑA

†  
EL SEÑOR  
**Don Manuel Seijo Suárez**  
Falleció el día 7 de Julio de 1957, en su casa de San Fiz (Bergondo), a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P.  
Su apenada esposa doña María Josefa Parga Veiga; sus hijos Manuel, Amando, Ramón, José, Emilia y Emilio; sobrinas Dolores y Herminia Santos; hijos políticos Augustas Salorio, Gumersinda Dans, Pilar Casal, Alvaro Sánchez y Josefa Muño; hermana Josefa Seijo Suárez; hermanos políticos Baudist Pedreira, Francisco Pedreira y Rafael Parga Veiga; sobrinos, nietos, primos, y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 8, a las ocho de la tarde, al Cementerio de dicha parroquia, por cuyo favor anticipan gracias.  
No se reparten esquelas ni se recibe duelo.

LA MUJER ES MAS CUIDADOSA CON LA ROPA QUE EL HOMBRE

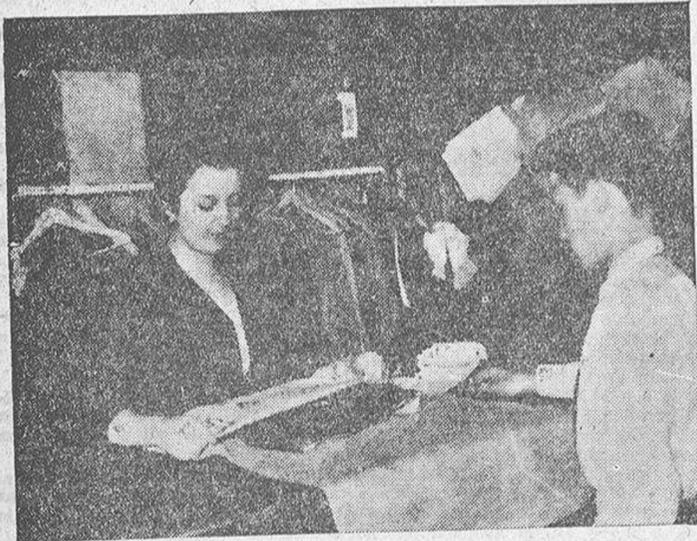
Y más exigente también al comprobar cómo ha quedado en el linte

Por Orestes Vara Calzada

UNO, que pertenece al grupo, no tiene más remedio que reconocerlo: los hombres somos lo que somos...

y no caemos en la verdad de decir que siempre, para que no se les agranden las alas. Todo esto viene a cuento de la ropa que usamos...

¡Claro!; cómo si no hubiera más... Y el traje va a la tintorería, taller mágico que nos devuelve un traje usado y viejo convertido en una prenda presentable y limpia...



Esta bella señorita envuelve una prenda que habían llevado a tefir. Antes de hacer el paquete, dirige una última mirada a la pieza para cerciorarse de que no lleva defectos. (Foto Blanco).

FLASH CONVERSADO CHARLOT Y LOS SUYOS



CONFIESO mi total admiración hacia todo cuanto se relaciona con este ya más que otoñal Charles Chaplin a quien vemos junto a la piscina de su magnífica residencia suiza...

Ya sé que en mi devoción chapliniana no soy nada original, pero cuando a mi vez me encuentro reparando energías junto a las mediterráneas aguas malagueñas...

Digamos, pues, algo de Charles Chaplin, cuyo reciente último hijo carnal ha coincidido con su último hijo artístico, ese film "Un rey en Nueva York"...

Todo el arte de "Charlot" está formado de conveniencias psicológicas que el mismo explicó hace bastante tiempo. Consiste en acentuar las grandes injusticias del mundo...

Pero sobre Charles Chaplin podía uno escribir horas enteras y aún no habría agotado sus posibilidades de sugerencias.

Sin embargo, estamos en vacaciones y hay que ser fieles a esta exigencia. Pongamos, pues, punto final a la leve divagación. CAPARROS.

Temas al azar LAS COSAS

Por Manuel SANTAELLA

¿NO lo habéis pensado alguna vez? Cuando hay algún juego en el propio espíritu, me parece que el diálogo es siempre posible. Y no sólo con los hombres...

el hombre olvida las cosas que con más lealtad y más docilidad le han servido y que, materialmente, le sobreviven de manera inexorable dentro del Tiempo.

Y cómo parecen agradecer las cosas la conducta inteligente y tierna del hombre para con ellas! De dos cosas exactamente iguales, de la misma calidad y el mismo precio, una se eternizará en manos del poseedor afectuoso y discreto; otra, se negará pronto a servir bajo la férula del descuido o el violento.

Todo procede en el mundo del amor, desde el hombre hasta la flor, desde la flor hasta el gusano... y se diría que aún los seres inanimados comprenden de algún modo sutil, inaprehensible para nuestros sentidos, esa ley universal, más alegre y más completamente universal que la del dolor...

Pienso que el diálogo con las cosas puede ser fecundo, aunque no sea diálogo, aunque no pase de la categoría de monólogo. Cualquier hombre sensible podría dedicar frases apasionadas y enternecedoras a la luz que alumbró sus vigilias constructivas...

¡Qué ropa llega en mayor número a la tintorería! La de hombre, para limpiar; la de mujer, para tefir, que es mayor tarea. También ellas son las que en invierno dan más trabajo; en el verano, los hombres.

¡La gente tiende a "estirar" el uso de la ropa! Claro, y es lógico. La ropa está cara y hay que renovarla todo lo que se puede. Limpiándola, Méndola.

¡Se ha progresado mucho en esta técnica! Muchísimo. Se tñe en todos los colores, e incluso del negro a cualquier otro, y a pesar de ciertas dificultades. Pero como la técnica que se requiere, existe, de ahí que todo vaya bien.

¡Si yo preguntara todo esto a cualquiera de sus colegas, diría lo mismo!

Supongo que sí. ¿No es la realidad? Una enorme fila de trajes impecablemente limpios y planchados aguarda a sus dueños.

(CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)



Interior de uno de los talleres de tintorería coruñeses. El decano de los del gremio, don Ramón Pérez Alvario, aparece colocando un pantalón en una percha. (Foto Blanco).

Contestenos por favor

Beny Deus

Posee una facha fabulosa y agradable. Al hablar con él se advierte en seguida su simpatía. Hoy debutará para el público de La Coruña en el Teatro Rosalía Castro, con "Los Vieneses".

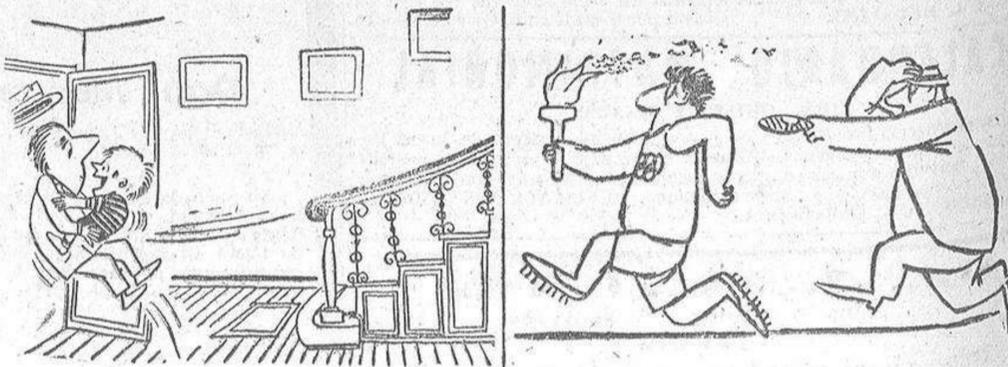
¿Qué has hecho de tu vida hasta hoy? Muchas cosas. Soy polifacético. Sobre todo cine, comedia y revista.

¿Por dónde empezaste? El cine fue mi primera ocupación. Desde "El santuario no se rinde" hasta "Sin la sonrisa de Dios", 34 películas.

(CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)

NOTAS DE HUMOR

Por I. P.



Buenas tardes, mamá...

Lumbre, por favor!